

النَّصْرُ لِلْيَهُودِ وَالنَّصْرُ لِلْأُمَّةِ

أَمْ

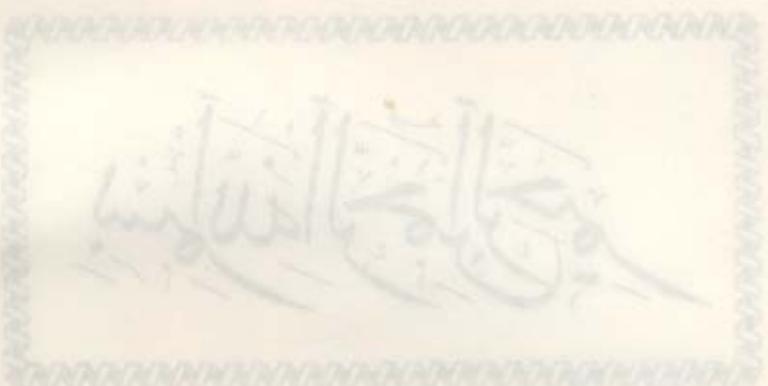
الْمَيْحَىٰ وَالتَّبَشِيرُ

دراسَةٌ مقارِنةٌ
حَوْلِ المصْطلَحاتِ والدلَّالاتِ

بقلم
الدَّكْتُورُ/مُحَمَّدُ عُثْمَانُ صَالِح

الناشر
مَكْتبَةُ إِبْنِ الْفَقِيرِ





النَّصْرُ لِلَّهِ وَالنَّصْرُ لِلْأَمْرِ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ

أَمْ

الْمَيْحَى وَالْتَّبَشِيرُ

دِرَاسَةٌ مُقَارَنَةٌ
حَوْلِ الْمَصْطَدِحَاتِ وَالدَّلَالَاتِ

بِقَلْبِ
الدَّكْتُورِ / مُحَمَّدُ عُثْمَانَ صَالِح

رئيس قسم الاستشراق بالمعهد العالي للدعوة الإسلامية
(فرع جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالمدينة المنورة)
والعميد الأسبق لكلية الدراسات الإسلامية
بجامعة أم درمان الإسلامية

الناشر
مَكَتبَةُ إِبْنِ الْفَتِيْم

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

١٤١٠ - هـ ١٩٨٩ م

مَكْتَبَةُ
ابن القِيم

لِلنَّسْرِ وَالتَّوْزِيعِ

المَدِينَةُ الْمُنَورَةُ

شارع أبي ذر - خلف دار الحديث النبوية

هاتف : ٨٣٨٨٠٠٩ ص.ب: ٣٦١٥

بسم الله الرحمن الرحيم

إهـداء

إلى الباحثين في الأديان في كل مكان ، وإلى طلابي في المعهد العالي للدعوة الإسلامية بالمدينة المنورة ، الذين وجدت متعة فكرية في تتبعهم معي للدراسات المقارنة للأديان والفرق ، وإلى أسرتي التي هيأت لي أسباب الراحة والسعادة ، لأوفر جهدي للإنتاج والعمل .
إليهم جميعاً إهدى هذا البحث .
والله من وراء القصد

د. محمد عثمان صالح
المدينة المنورة
١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م

مقدمة

شاعت على ألسنة المحدثين وأقلام الكتاب عبارة «المسيحية» مقصوداً بها الديانة «النصرانية» وعبارة «التبشير» مقصوداً بها الدعوة إلى دين النصرانية . كأن عدداً قليلاً من المختصين يحرصون على استخدام كلمة «النصرانية» ويتحاشون استخدام كلمة «المسيحية» ويستخدمون كلمة «تنصير» ويخطئون من يستعمل كلمة «تبشير» - فما الأساس لهذا الاختلاف ؟ وما الجوانب العلمية التي ترجم استخدام عبارة دون الأخرى من هذه المصطلحات الشائعة بين العامة والخاصة ؟ وما موقف كل من المسلمين والنصارى واليهود تجاه استخدام هذه المصطلحات ؟

إن الإجابة على هذه الأسئلة ليست بالسهولة التي قد يتصورها غير المختصين . فللقضية جوانبها العقدية ، والتاريخية ، والعملية التطبيقية ، التي لا بد من الإلمام بها وبيانها - ولو في إجمال - عند الحديث عن التفرقة بين هذه المصطلحات .

لذا سأحاول في هذا البحث أن أتبع الاستخدام اللغوي والاصطلاحي لهذه الكلمات ، وأبين مدلولاتها من الجوانب التي تهمنا في هذا المجال وهي الجوانب العقدية والتاريخية والعملية . وقد قسمت البحث إلى مقدمة وأربعة فصول وخاتمة ، إضافة إلى الفهارس الالزمة .

ففي الفصل الأول أتناول مفهوم كلمة «نصرانية» ودلالاتها عند كل من المسلمين والنصارى واليهود . وفي الفصل الثاني أتناول مفهوم كلمة «مسيحية» ودلالاتها عند كل من المسلمين والنصارى واليهود كذلك . وفي الفصل الثالث أتناول كلمة «تصير» وفي الرابع كلمة «تبشير» وعلى نفس الوتيرة أبين في هذين الفصلين آراء أهل الملل الثلاث .

ولعل القاريء يجد فائدة في تكرار بعض المعلومات التي لا غنى عن تكرارها ، حين الحديث عن مفهوم «النصرانية» و«التصير» أو «المسيحية» و«التبشير» لأن المصطلحين الآخرين أريد لها أن يكونا بديلين للمصطلحين الأوليين . ولكن بمفهوم آخر يبعد عن المطابقة ، ولكنه لا يستبعد بعض الموافقة . وفي الخاتمة أورد خلاصة البحث والموقف ينبغي أن يقفه المسلم تجاه هذه المصطلحات .

والله الموفق وهو حسينا ونعم الوكيل

الفصل الأول

مفهوم كلمة «نصرانية» ودلالاتها

الفصل الأول

المفهوم العام لكلمة نصرانية :

كلمة «نصرانية» التي يظن البعض خطأ أنها مرادفة لكلمة مسيحية - من حيث ماهيتها تقييد الدلالة على الديانة التي جاء بها عيسى بن مريم (عليه السلام) وأمن بها جاء فيها ، من عقائد وشرائع وأخلاق ، جمع من اتباعه وحواريه ، سُمّوا «النصارى». وتوارثت هذا الایمان الأجيال المتتابعة عبر القرون بما حذر فيه من تزوير أو تطور .

المفهوم الخاص لكلمة نصرانية :

(أ) عند المسلمين :

من تتبع استخدام القرآن الكريم لمادة الكلمة نلاحظ الآتي :

أولاً : إن كلمة «نصرانية» لم تستخدم بذاتها وإنما استخدم الاسم «نصارى» أو «أنصار» للدلالة على أتباع عيسى (عليه السلام) فجاءات خمس عشرة مرة في صيغة الجمع «نصارى»^(١) ومرة واحدة في صيغة المفرد «نصرانيا»^(٢) وأربع مرات في صيغة الوصف «أنصار»^(٣) .

ثانياً : إن آيتين فقط من القرآن الكريم تشيران إلى أن اتباع عيسى (عليه السلام) هم الذين اطلقوا هذه التسمية على أنفسهم ولكن لا ندري متى كان ذلك ؟ في الآية الأولى منها يقول الله تعالى : ﴿وَمِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا إِنَّا نَصَارَى أَخْذَنَا مِنْتَهَاهُمْ﴾^(٤) ليس هناك وقت محدد نعرف منه متى اطلقوا هذه التسمية على أنفسهم ، وإنما نجد في التفسير أنهم «أدعوا أنهم أنصار الله وسموا أنفسهم

(١) البقرة : ٦٢، ١١١، ١١٣، ١٢٠، ١٣٥، ١٤٠؛ المائدة : ١٤، ١٨، ٥١، ٦٩، ٨٢؛ التوبه : ٣٠؛ الحج :

. ١٧

(٢) آل عمران : ٦٧.

(٣) آل عمران : ٥٢؛ الصاف : ١٤.

(٤) المائدة : ١٤.

بذلك^(١) وهذا التخريج يرجع أن اشتقاق كلمة النصارى جاء من الوصف أنصار . مع أن هناك آراء أخرى - سأوردها فيما بعد - تبين أن الكلمة ربما اشتقت من أصل آخر .

وفي الآية الثانية التي يقول الله تعالى فيها : ﴿وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مُوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَا نَصَارَى﴾^(٢) نجد أن الحادثة التي نزلت فيها الآية تشير إلى نصارى وقت معلوم وهو عصر النبي محمد ﷺ حيث أن الآية نزلت في جماعة منهم آمنوا به ﷺ ، قيل لهم النجاشي (ملك الحبشة) وأصحابه^(٣) ، ولكن يستبعد أن يكون هذا الوقت المتأخر هو بداية التسمية .

ثالثاً : إنه مادام اطلاق هذه التسمية على أتباع عيسى (عليه السلام) ليس محدداً بوقت معلوم - على هذا الرأي فمن المحتمل إلا يكونوا قد عرفوا باسم خاص بهم يميزهم عن بني إسرائيل ، الا بعد مضي فترة زمنية لا ندري مدها.. يقوّي هذا الاحتمال أمراً :

الأول : أن النداء الذي وجهه عيسى (عليه السلام) لمن أرسل إليهم من معاصريه - حسب ما جاء في سورة الصف - كان لبني إسرائيل . فكفر منهم من كفر ، وأمن منهم من آمن ، وبقيت حقيقة أن المؤمنين والكافرين من بني إسرائيل خاصة . ولم يذكر لهم في هذا السياق أو غيره اسم «آخر» ، يكون علماً عليهم . ولكن جاء في السورة نفسها أن الله سبحانه طلب من المؤمنين بمحمد ﷺ أن يكونوا ﴿أَنْصَارَ اللَّهِ﴾ كما قال عيسى بن مريم للحواريين من أنصار إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله^(٤) .
ومع هذا تظل المشكلة قائمة لأن وصفهم بأنصار الله قد لا يدل على أن

(١) أبو عبدالله القرطبي ، الجامع لأحكام القرآن ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ١٩٦٥ م ج ١٧ ص ١١٧ . اسماعيل بن كثير ، تفسير القرآن العظيم ، دار المعرفة بيروت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م ج ١ ص ٣٢ .

(٢) المائدة : ٨٢ .

(٣) محمد على الصابوني مختصر ابن كثير ، دار القرآن بيروت ١٩٨١ م ج ١ ص ٥٣٩ : تفسير الجنالين ، دار الفكر ، بيروت ص ٩٩ ؛ وصفوة التفاسير ج ١ ص ٣٦١ .

(٤) الصف : ١٤ ، ٦ .

أصل التسمية بالنصارى قد شاع فيما بينهم منذ هذا الوقت المبكر في تاريخهم يشهد لهذا أن المؤمنين بيعسى - كا جاء في القرآن الكريم - قد أطلقوا على أنفسهم أوصافا أخرى ، منها ﴿قالوا آمنا بالله وشهد بأننا مسلمون﴾^(١) ومنها قوله : ﴿ربنا آمنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين﴾^(٢) . ففي هذه النصوص وأمثالها جاء لفظ «الأنصار» و«المسلمون» و«الشاهدين» و«المواريفون» . ولن يستوي التسمية بواحد منها بأولى من الثانية أو الثالثة إلا أن يحدث اصطلاح .

الأمر الثاني : الذي يقوى احتلال أن تكون التسمية بالنصارى جاءت متأخرة بعض الوقت أن الأبحاث المعاصرة تفرق بين نصرانية مبكرة Early Christianity يسمى أتباعها Christians - Judeao^(٣) وبين نصرانية متأخرة يسمى أتباعها Christians وهذا أمر له دلالة خاصة لدارسي تطور العقيدة النصرانية - كما سأشير إلى ذلك قريبا .

رابعا : إن كلمة نصارى تطلق ويراد بها الذين آمنوا بيعسى (عليه السلام) ولم يخلطوا في إيمانهم ، ولم يقولوا بالثلث . كا يراد بها الذين بدلوا في العقيدة الأصلية ، ووصفوا الله بما لا يليق به من الصفات ، واعتقدوا في عيسى التجسيد . والنبوة . وقالوا فيه وفي أممه والروح القدس قوله عظيما . الإطلاق الأول يستشهد عليه بما مرّ من آيات القرآن الكريم^(٤) . وأما الإطلاق الثاني فيشهد له قوله تعالى في القرآن : ﴿وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك قوله بأفواههم يضاهئون قول الذين كفروا من قبل﴾^(٥) . وعلى هذا فليس صحيحاما زعمه بعض طلاب العلم من أن كلمة «نصرانية» تدل فقط على النصرانية الحقة التي جاء بها عيسى (عليه السلام) ،

(١) آل عمران : ٥٢ .

(٢) آل عمران : ٥٣ .

(٣) دائرة المعارف الكاثوليكية الحديثة ج ٢ ص ٦٥٢ - ٦٥٠ .

.The New Catholic Encyclopedia, Catholic University of America Washington 1981.

(٤) انظر : ص ٧ من هذا البحث .

(٥) التوبة : ٣٠ .

وأن تلك الديانة المحرفة التي دخلها التجسيد والتثليث لا يصح أن نسميها نصرانية ، أو يسمى أتباعها «أهل الكتاب» . وقد يكون لأصحاب هذا الرزع بعض العذر لأنهم يستمدون بأن أصل التسمية «نصارى» إنما جاء من قول الحواريين نحن «أنصار الله» . وعليه فلا يتصور هؤلاء الزاعمون أن يكون «النصارى» غير الموحدين المتبعين ليعسى (عليه السلام) فيما جاء به من وحي إلهي . ولكن أصل التسمية يحتمل وجوها أخرى نورد بعضها فيما يلى :

(١) إن بعض المصادر اللغوية في العربية تشير إلى أن النصارى إنما سُمّوا بذلك لاتساقهم ليعسى (عليه السلام) الذي ينسب بدوره إلى قرية «الناصرة» أو «نصران» من قرى الجليل بفلسطين . وبالتحديد تقول بعض المعاجم العربية ما نصه : ونصران بوزن نهران قرية بالشام تنسب إليها «النصارى» ويقال : اسمها ناصرة . والنصارى جمع نصران ونصراته كالندامي جمع ندمان وندمانة ولم يستعمل نصران إلا بياء النسبة^(١) .

(٢) أن بعض المصادر الأجنبية تورد احتال أن تكون كلمة «نصراني» أو «ناصري» من نادر **Nazirite** «ناذرايت» أو **Nazirite** «أوناصرأيت» . وتعني النادر نفسه للاله أو المنذور للاله^(٢) . ولكن المصادر نفسها توافق المصادر العربية فترجح أن تكون نسبة «نصراني» إلى قرية الناصرة بالجليل . وهذا هو المشهور عندهم .

(ب) عند النصارى :

جاء في بعض المصادر النصرانية المعاصرة أن كلمة «الناصري» **Nazarene** تدل على الشخص المنسوب إلى مدينة الناصرة بفلسطين^(٣) . وأن الكلمة قد أطلقت على عيسى (عليه السلام) فقيل عيسى «الناصري» وأطلقت على أتباعه أيضا فقيل «الناصريون» . ولكن ليس من المؤكد إذا

(١) الرازي ، مختار الصحاح مادة نصر ، وانظر كذلك : الفيروزبادي ، القاموس المحيط المادة نفسها .

(٢) دائرة المعارف الكاثوليكية الحديثة ج ١٠ ص ٢٨٥ - ٢٨٧ .

(٣) المعجم المفهوس للإنجيل ص ٨٠٧ Concordance to the Good News Bible P. 807

كانت هذه التسمية قد شاعت منذ البداية وأصبحت كالعلم - إذا أطلقت عرف المراد - أو أنها جاءت من عالم الأسرار والنباءات والمتناقضات التي يزدحم بها الفكر النصراني . وذلك لفقدان المصدر الأول «إنجيل عيسى» الذي في غيابه كتبت سائر أسفار العهد الجديد .

فقد جاء في إنجيل متى أن سكفي عيسى (عليه السلام) في مدينة الناصرة إنما كان لأمر غيري . لأنه جاء في نبوءة قدية أن المسيح سيأتي من هذه البلدة «لكي يتم ما قيل بالأنبياء أنه سيدعى ناصريا»^(٢) . هل لما قاله إنجليل متى أصل في كتب الأنبياء ، المعتقد أو غير المعتقد ؟ أم إن الأمر لا يعود أن يكون معارضه لمقوله عدائياً أطلقها اليهود على عيسى (عليه السلام) حين علموا خروجه من «الناصرة» وأن أتباعه يدعون إليه بفشل ما يحكي من أن كبير الحواريين بطرس قال : مخاطباً قومه «أيها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الأقوال : «يسوع الناصري» رجل قد تبرهن لكم من قبل الله بقواته وعجائب وأيات صنعها الله»^(٣) .

فقال اليهود : لقد علمتم أنه قيل في الكتب القدية : «لا يأتي من الناصرة خير» .

مها كان الأمر فان عبارة «الناصري» و«ناصريون» قد أخذت مكانها في نصوص العهد الجديد . فنجدتها في إنجليل متى ، ولوقا ، ومرقص ، ويوحنا ، وفي رسالة أعمال الرسل^(٤) . وقد استخدمت في مناسبات شتى ومن أناس متباهين المشارب كما سنبين ذلك في الفقرات التالية . على أنه ينبغي التنبيه مرة أخرى إلى أن «العهد الجديد» لم يكتب إلا بعد فترة طويلة من محاولة صلب عيسى (عليه السلام) .

(١) المعجم المفهرس للإنجيل ص ٨٠٧ .

(٢) إنجليل متى : ٢ : ٢٢ .

(٣) أعمال الرسل ٢ : ٢٢ ، وانظر ٤ : ٦ ، ١٠ : ١٤ .

(٤) متى : ٢٢:٢ ، ٢٢:٢٦ ، ٧١:٢٦ ، لوقيا : ٤:٤ ، ١٩:٢٤ ، ٣٨:١٨ ، مرقص : ١٤:٦٧ ، يوحنا : ١٨:٥ ، ٢٤:٥ .
أعمال الرسل : ٢٤:٥ .

ومن تبع هذه النصوص الإنجيلية وجدنا أن استخدامها كان على النحو التالي :

- (١) استخدمها بطرس الحواري ليعسى كا في النص الأخير الذي أشرنا إليه من رسالة أعمال الرسل^(١).
- (٢) واستخدمها عيسى (عليه السلام) لنفسه كا في المحاورة المزعومة ، فقد زعم بولص هذا أن عيسى بعد رفعه قد خاطبه - وهى في طريقه إلى دمشق للقبض على أتباع عيسى - قائلاً : «شاول شاؤل لماذا تضطهدني ؟ قال بولص : فأجبت من أنت يا سيد ؟ فقال : أنا يسوع الناصري الذي تضطهد»^(٢).
- (٣) واستخدمها الجنود الذي جاءوا للقبض على عيسى (عليه السلام) ، فلما سألهم هو من تطلبون ، أجابوا : «عيسى الناصري» فلم ينكر بل قال : أنا هو^(٣).
- (٤) واستخدمتها جارية رئيس الكهنة فقد جاء في إنجليل مرقص أن الجارية سألت بطرس قائلة : «أنت كنت مع يسوع الناصري فأنكر قائلاً : لست أدرى ولا أفهم ما تقولين ؟»^(٤).
- (٥) وجاءت اللفظة من رجل به روح شيطان نجس فصرخ بصوت عظيم - مخاطبا عيسى (عليه السلام) قائلاً آه مالنا ولك يا يسوع الناصري ؟ أتيت لتهلكنا . أنا أعرفك . من أنت ؟ قدوس الله . فانتهرو يسوع قائلًا : أخرس وأخرج منه ، فصرعه الشيطان في الوسط وخرج منه^(٥).
- (٦) وجاءت التسمية من قبل بيلاطس الحاكم الذي زعموا أنه صلب المسيح وكتب على الصليب متهكمـا - فيما زعم يوحنا «يسوع الناصري ملك اليهود»^(٦).

(١) ٢:٢٢ .

(٢) رسالة أعمال الرسل : ٨،٧:٢٢ . كذلك استخدمها له شخصان ورد ذكرهما في لوقا : ١٩:٢٤ .

(٣) إنجليل يوحنا : ٤:١٨ - ٨ .

(٤) مرقص : ٦٦:١٤ - ٦٧،٦٧ .

(٥) لوقا ٣٤:٤ وقارن مقى ٣٤:٢٨ فإنه يروي حكاية مختلفة ولا يرد فيها ذكر الناصري .

(٦) يوحنا ١٩:١٩ .

ومن هذه الاستعارات المتكررة نستنتج أن اطلاق اسم «الناصري» على عيسى (عليه السلام) واطلاق اسم «الناصريين» على أتباعه كان - كا في الأناجيل - أمراً عادياً شائعاً لدى معاصرية . بل يكاد الباحث يجزم أن هذا الوصف كان أشهر وصف أطلق على عيسى (عليه السلام) في «العهد الجديد» لأنَّه استخدم فيه من قبل العامة ومن الشخص المُغْنِي (عيسى) كا استخدم من قبل المافقين والمخالفين .

ولكن كيف أصبحت تسمية أتباع عيسى «بالنصارى» بدلاً عن الناصريين ؟ . وهذا ما لا سبيل إلى التأكد منه . ولكنَّه أمر قد وقع . على كل حال . وربما شاعت التسمية «بالنصارى» بفعل التجاوز في التصريف حين ترجمت الكلمة الأصلية إلى العربية . وأصبحت هذه الترجمة مقبولة عند النصارى ولا سيما في القرون الأولى للميلاد ، ولم يتراجع أتباع عيسى عن تسمية أنفسهم بالنصارى حتى ابنتت التسمية الأخرى المترنة بعقيدة تأليه المسيح وهي «المسيحيون» . كا سنبن ذلك بعد قليل .

ويجدر بالذكر أن الأنجلح الحالية وما الحق بها من رسائل كرسالة «أعمال الرسل» تشيع فيها تسمية أتباع عيسى بالللاميد (أي الحواريين) وبالأخوة^(١) ، وسواها من الأسماء والألقاب ولكنها لم تصبح حية وشائعة في اتباعه من بعد كما شاعت تسميتهم بالنصارى ، ثم بالمسيحيين .

كما يجدر القول : أن بعض الكتاب القدماء أطلقوا على مجموعة أخرى مخالفة للיהودية - معاصرة لهذه الفترة - هم الصائئه (أو المندائيون) - اسم الناصريين^(٢) وذلك ربما لزعمهم اتباع يوحنا المعمدان المعروف بصلته الوثيقة بعيسى^(٣) الناصري (عليه السلام) .

(ج) عند اليهود :
استخدم اليهود - كما أشرنا - اسم عيسى (عليه السلام) مقرونا بوصف

(١) أعمال الرسل ١٥:١ - ١٦ .

(٢) قاموس آسفورد للكنائس المسيحية

Oxford Dict of Christian Churcns Ed. F.L. Cross. and Rev, Ed P. 957

(٣) أعمال الرسل ٧:٢٢ - ٩ .

«الناصري» في مواضع عديدة - كا جاء في العهد الجديد^(١) . ويبدوا أن ما ذكرته أسفار العهد الجديد من اطلاق اليهود اسم الناصري على عيسى والناصريين على أتباعه . كان من قبيل السخرية والتهم كا هو واضح من السياق .

أما في المراجع اليهودية الظاهرة فلنكاد نجد أثراً لذكر عيسى (عليه السلام) ، اللهم إلا في الكتابات التلمودية السرية التي أخفاها اليهود بعد سيادة الديانة النصرانية . خوفاً من عداء النصارى لهم^(٢) . ولم تظهر آراء اليهود في عيسى والنصرانية إلا بعد أن وجدوا - في الشرق - متبوئاً لهم في ظل الساحة الإسلامية ، ثم عند ضعف سلطة الكنيسة - في الغرب - بعد عهد التنوير أو النهضة (Renaissance) .

وقد ظهرت في العربية ترجمة لكتاب خطير يفصح فيه مؤلفه النصراني الأب اي . بي . برانايتس^(٣) الأسرار التلمودية المتعلقة برأي اليهود في عيسى (عليه السلام) وفي أتباعه وفي تسمياتهم المختلفة عندهم . وما جاء في هذا الكتاب :

«أن الاسم الأصلي للمسيح في اللغة العربية هو «جيشو آها نوتسري» أي يسوع الناصري (Jeschua Ha Notsri) وقد دعى بالناصري نسبة إلى مدينة بالعبرية (Notsrim) أي الناصريين^(٤) .

وجاء في تعريف الشخص التابع لعيسى (عليه السلام) قوله : «الناصري هو الذي يتبع تعاليم كاذبة يبتدعها رجل يدعو إلى العبادة في اليوم الأول التالي للسبت»^(٥) .

ويقول برانايتس : كا هو الحال في لغاتنا (يعني اللغات الأوروبية) حيث

(١) مرقس ١٤:٦٦، ٦٧، لوقا ٣٤:٤، يوحنا ٤:١٨، ٨.

(٢) د. أحمد شلي ، المسيحية ، مكتبة النهضة ، القاهرة ١٩٧٧ ، ط ٥ ص ٧٧-٧٨ .

(٣) فضح التلمود - تعاليم الحاخامين السرية - ترجمة زهدي الفاتح، دار النفائس ، بيرت ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ ط ٢ .

(٤) المصدر السابق ص ٥٥، ٦٩، ٧٧ .

(٥) المصدر السابق ص ٧٣ - ٧٤ .

يُستنبط المسيحيون اسمهم من اسم المسيح فان المسيحيين يدعون في لغة التلمود باسم «نوتصرىم» (Notsrim) أي ناصريين... غير أن المسيحيين يدعون كذلك بأسماء أخرى يستعملها التلمود مثل المهرطقين ، خدام الوثن ، الجويوم (الأغراط) ، الأبيكوريين . السامريين . وكلها أوصاف يفهم منها الشتم والذم^(١) .

ويؤكد المؤلف نفسه أن اليهود أضافوا في التلمود أوصافاً غير لائقية بعيسى (عليه السلام) وأمه . فقد أسموه النجار ابن النجار ، واسموه ساحراً ومشعوذًا وأسموه المضلل . بل وأسموا اسمه في مواضع فقالوا : «أوثوا أيش Otho LIsch» . أي «ذلك الرجل»^(٢) . ولازال هذه السخرية اليهودية تلازم المسيح وأتباعه إلى زمان موسى بن ميمون (توفي ١١٣٥ م - ١٢٠٤ م) الذي ينقل عنه أنه قال :

«يذكر اسم يسوع الناصري وأتباعه في كثير من مقاطع التلمود...» ويقول ابن ميمون عن عيسى (عليه السلام) : «لو نجح في جميع الأعمال التي نفذها ، ولو أعاد بناء حرم المقدس في موقعه (يعنى الهيكل) ولم شعث جميع قبائل إسرائيل المشتتة عندئذ سيكون هو بالتأكيد «المسيح» (المسيح) ... لكنه لم يفعل ذلك . وقتيل ، فهو إذ ذاك ليس «المسيح» الذي أنبأنا القانون (التوراة) أن ننتظره.

ويقول ابن ميمون : وهو يحمل بالسيح اليهودي المنتظر : «إن كل ما أنشأه «يسوع الناصري» تدريجياً وبجهد ، وما أنشأه من بعده الأتراك (ويعني المسلمين) ... إنما يهين الطريق لمحى المسيح - الملك - وبهيئة العالم كله ، على حد سواء ، لخدمة الرب^(٣) . ويقول اليهود عن أعياد أتباع عيسى (عليه السلام) بأنها Iom Notsri) أي أعياد الكارثة الناصرية . وهناك أكثر من دليل على أن اليهود نظروا إلى عيسى وأتباعه بحسبائهم

(١) المصدر السابق ص ٧٣-٧٤ .

(٢) المصدر السابق ص ٧٧ - ٨٤ .

(٣) المصدر السابق ٦٩ - ٦٨ وقد اعتمد المؤلف في تقله على كتاب ابن ميمون

فئة متطرفة خارجة . حتى بعد أن جاء بولص (شائل) وحاول وضع خطة بعيدة المدى ، تخدم أهداف اليهود في تحريف ما جاء به عيسى (عليه السلام) . لم يرضهم هذا الخطط البطيء - أو لم يفهموه في وقته - فوصفوه بولص بأشنع الأوصاف . بل قدموه لحاكمٍ يهوديٍّ خاصة . وحين وقف مثل الاتهام اليهودي أمام الحكمة قال عن بولص إنه «مفسد ومهيج فتنـة بين جميع اليهود الذين في المسكونة ومقدام شيعة الناصريين . وقد شرع أن ينبعس الهيكل أيضاً^(١) .

وقد أصر اليهود على تسمية أتباع عيسى (عليه السلام) بالناصريين . وعبر القرون الميلادية الطويلة حافظوا على هذه التسمية ورفضوا غيرها . إلى أن جاء العصر الحديث فأحدثوا له حديثاً آخر كا سنبيئه - إن شاء الله - بعد قليل .

(١) أعمال الرسل ٥:٢٤

الفصل الثاني

مفهوم كلمة «مسيحية» ودلالاتها

المفهوم العام لكلمة مسيحية :

واضح من التحليل اللغوي أن كلمة «مسيحية» - اسما يدل على الدين الذي جاء به عيسى (عليه السلام - ترجع في نسبتها إلى المسيح . والمسيح كا في المعاجم اللغوية فعلى معنى مفعول يعني الممسوح بدهن البركة ، وهذا أشهر الأقوال فيه . وفي تحليل هذه الكلمة وتحليلها أقوال كثيرة ليس هنا مجال سردها^(١) . كما أنه ليس من المنطق أن نرجع في اشتقاق الكلمة إلى اللغة العربية وحدها فإن كلمة في جذورها عبرية أو سريانية أو على أبعد التقديرات ذات أصل سامي مشترك بين العبرية التي ظهرت فيها في لفظة «مشيحا» والعربية التي ظهرت فيها في لفظة «مسيح» ،

ويظهر أن عليا الطبرى^(٢) كان من أوائل من أدرك هذا بعد السامي في معنى الكلمة وأصلها فقال : «فمعنى المسيح ما بينا وهو الممسوح ، ومثل ذلك في اللغة السريانية والعبرانية كثير... وكانت اليهود تسمح ملوكها وأنبيائهما بدهن مبارك..»^(٣) واستشهد على ما يقول بما في المزامير من أسفار التوراة التي تقول بعض فقراتها في مناجاة الملك أو المسيح الموعود :

«قضيب استقامة قضيب ملك . أحببت البر وأبغضت الاسم من أجل ذلك مسحك الله - الملك بدهن الابتهاج أكثر من رفقائك»^(٤).

(١) ذكر الفيروباudi في القاموس الحيط في مادة «مسح» أن في اشتقاق اسم المسيح عيسى أكثر من خسرين وجها وقال إنه ذكرها في كتابه شرح مشارق الأنوار ولكن يظهر أن كل هذه الوجوه ترجع إلى التحليلات والتعليقات في اللغة العربية .

(٢) علي بن رين الطبرى ولد نحو ١٥٧ هـ وتوفي نحو ٢٤٠ هـ . وله كتاب الرد على النصارى وكتاب الدين والدنيا - وانظر ترجمته في كتاب الفكر الاسلامي في الرد على النصارى للدكتور عبدالمحيد الشرفي (الدار التونسية للنشر ، ١٩٨٦) ص ١٢٨ ، وقارن ابن النديم الفهرست ، دار المعرفة ، بيروت (د. ت) ص ٤١٢.

(٣) الرد على النصارى نشر الأبون خليفة وكوتشك ، بيروت ١٩٥٩ م ص ٢٦ . مقتبس من المصدر السابق ص ٢٧٩ .

(٤) مزمور ٤٥: ٦ - ٧ وقارن المصدر السابق ص ٢٧٩ .

المفهوم الخاص لكلمة «مسيحية»

(أ) عند المسلمين :

إذا تجاوزنا التحليلات اللغوية . أو الشروح المختلفة لكلمة «مسيح» في تفاسير القرآن الكريم^(١) ، فإننا لا نجد أثراً لتسمية المسلمين لاتباع عيسى «المسيحيين» أو لديانته «بالمسيحية» . بل ظلت التسمية الشائعة لهم في جميع كتب التراث الإسلامي «النصارى» ودينهم هو «النصرانية» لغير . وعنى عن القول أن الحال كذلك في القرآن الكريم وفي نصوص السنة .

ويستطيع الباحث أن يقول من غير تردد إن مفردات المؤلفين المسلمين كانت حتى مطلع العصر الحديث لا تعرف كلمة «مسيحية» ولا كلمة «مسيحيين» سواءً كان ذلك في كتب التاريخ أم العقائد أو كتب الملل والنحل أو الفرق أو الأديان أو غير ذلك من العلوم . وإنما غالب النصارى المسلمين في العصر الحديث . وبالتحديد بعد الخضوع للاستعمار في تثبيت مصطلح «مسيحية» في أذهان المسلمين بدلاً من نصرانية ، وفي تثبيت مصطلح «مسيحيين» بدلاً عن نصارى - وذلك لنفس الدوافع التي حدث بأوائلهم أن يستبدلو بكلمة نصرانية كلمة مسيحية - كما سأشرحه الآن :

(ب) عند النصارى :

من العجيب أن العهد الجديد - أي الأنجليل والرسائل - لم يترك أمر تسمية أتباع عيسى بالمسيحيين مجهولاً كما في تسميتهم بالناصريين . بل يبين لنا سفر أعمال الرسل بوضوح أن هذه التسمية قد ارتبطت ببولص (شاول) وعقائده وأفكاره المبتدةعة التي أشاعها وسط أتباع عيسى (عليه السلام) وبين غيرهم من الأئمين . فالتسمية إذن مرتبطة بأفكاره حول الأسرار الخفية بال المسيح عيسى (عليه السلام) من زعم نبوته ، وتجسده ، وفدائه ، وصلبه ، وكونه المسيح المبشر به . والمنادى بملائكة الله . وملكة السماء .. الخ من هذه الأفكار التي صاغتها مخيلة بولص . فقد جاء في رسالة أعمال الرسل أن الذي أطلق على التلاميذ أو (المواريين) كلمة مسيحيين أول ما أطلقوا لها بولص وبربابا .
يقول النص :

(١) انظر محمد بن جرير الطبرى ، التفسير ج ٦ ص ٢٥١ ، الزمخشري . الكشاف ج ١ ص ٢٧٨.

ثم خرج برنابا إلى طرطوس ليطلب شاؤل . ولما وجده جاء به إلى أنطاكية فحدث أنها اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة . وعلمًا جمعا غفيرا . ودعا التلاميذ «مسيحيين» في أنطاكية أولاً^(١) .

ولكن من المؤكد أن بولص وحده هو صاحب الفكرة في تسمية أتباع عيسى بالسيحيين . لأنها بلاشك مرتبطة بفكرة الملوي التجسيدي الذي يدور كلّه حول شخص المسيح منذ حادثة دخول بولص إلى دمشق . أو قل منذ دخوله في زمرة من ينتسبون إلى عيسى (عليه السلام) . ويقوى ما ذهبنا إليه من نسبة هذه التسمية إلى بولص وحده أن برنابا كان قد خالقه قبل رحيلهما من أنطاكية . فقد جاء في العهد الجديد قول بولص يشكون من هجران المواريين له :

«حتى إن برنابا أيضا اتقاد إلى ريائهم»^(٢) ...

أضف إلى هذا أن برنابا نفسه - ينسب إليه إنجيل مشهور فيه تنديد واضح ببولص وأفكاره ، وفيه نفي واضح لعقائده في التجسيد والخلول ودعوى التفكير والخلاص أو الخطيئة الأصلية إلى غير ذلك . ولا بد في مناقشتنا لمثل هذه القضية أن نأخذ في الاعتبار عدم إمكان صدور الفكرة بتغيير اسم النصارى إلى المسيحيين من شخصين في وقت واحد . وغاية ما يمكن تصوره في هذا الشأن أن برنابا قد يكون حضر مناسبة إطلاق بولص اسم المسيحيين على أتباع عيسى (عليه السلام) . على أنه حين أدرك مرامي بولص الخطيرة فارقة بعد ذلك بل ذمه ورفض أفكاره كما جاء في الإنجيل المنسوب إليه^(٣) .

أما بولص فقد نجح في مساعيه حيث تم له تحريف النصرانية وكان أكثر نجاحه في المنطقة الغربية من الامبراطورية الرومانية ، حيث عاشت فلسفات

(١) ١١ : ٢٥ - ٢٦ .

(٢) غلاطية ٢ : ١٣ وقارن رسالة تيموثاوس الثانية ٩:٤ - ١٨ .

(٣) انظر إنجيل برنابا - وكانت الترجمة العربية التي قدمها الدكتور خليل سعادة ونشرها الشيخ محمد رشيد رضا هي أول تعريف بهذا الإنجيل في العربية . وبعد ذلك تواترت طبعاته في العربية وغيرها . انظر أحمد شلي المسيحية ، ص ٢١٥ وما بعدها ففيها دراسة تقويمية هامة لهذا الإنجيل .

اليونان والرومان والوثنية ، التي تقبلت أفكاره بترحيب شديد . لأنها قاربت هذه الفلسفات أو تبنت بعض أساسياتها . ويدخل في هنا الاطار تبديل تسمية النصارى «المسيحيين» لأن ثقافة هذه المنطقة قبل أن تنس卜 عظام الأمور إلى الأبطال الذين يقومون بأعمال خارقة أو يقدمون تصحيات جسيمة فكان طبيعياً وبولص يتوجه إلى الشمال الغربي أن يتبنى لمن وافق أفكاره اسم «المسيحيين» لما فيها من شرف الانتفاء لل المسيح «البطل» بدل النسبة إلى قرية صغيرة هي الناصرة . أو حواريين معدودين «قالوا إنا نصارى» وشيئاً فشيئاً غلبت هذه التسمية الجديدة وأخذت في الزيوع والانتشار ، حتى إذا أصبحت هي الوحيدة السائدة في الغرب أتجهت إلى نصارى الشرق الذين تبعوا ديانة بولص . ولكن ليس من السهل أن تتصور أن ذلك تم في فترة قصيرة بل أخذ عدداً من العقود أو القرون .

وقد استنرجنا من بعض المصادر^(١) أن بعض نصارى الشرق المخالفين لتعاليم بولص احتفظوا باسمهم القديم حتى بعد القرن الرابع الميلادي . بل إن بعض كتاب الرابع الميلادي من اللاهوتيين ميزوا بين المسيحيين المستس肯ين بأفكار بولص وبين غيرهم من الذين رفضوا هذه الأفكار . ويشير قاموس اكسفورد للكنائس المسيحية^(٢) إلى أن هؤلاء الكتاب اللاهوتيين احتفظوا باسم «الناصريين» لمجموعة من اتباع عيسى من ذوي الأصل اليهودي كانوا مقيمين في سوريا في القرن الرابع الميلادي وكانوا على تمسكهم بالقوانين اليهودية في الجوانب التشريعية وفي معتقدهم ثبتو على الأرثوذكسيّة . وما يدل على تميز هذه المجموعة أنها كانت متمسكة بنسخة من الإنجيل في اللسان الآرامي يعرف عندهم «بالإنجيل العربي» ، ويسمى كذلك بالإنجيل الناصري^(٣) . مما يؤكد أنهم كانوا على هذه الحال المختلفة منذ فترة مبكرة في تاريخ النصرانية . وهذه المعلومة لها فائدتها الخاصة لدارسي تطور النصرانية .

(١) قاموس آكسفورد للكنائس المسيحية ٩٥٧ .

(٢) المصدر السابق .

(٣) المصدر السابق .

(ج) عند اليهود :

أشرنا من قليل إلى أن اليهود أصروا على تسمية أتباع عيسى (عليه السلام) «بالناصريين» عبر القرون الميلادية المتعاقبة . ورفضوا أن يشرفوهم بتسمية «المسيحيين» ، تلك التسمية المتضمنة الانتاء إلى المسيح المنتظر .

و«المسيحانية» من حيث هي فكرة موضوع مقدس عند اليهود^(١) . ولذا لن تكون مجال تنازل أو مساومة لأنها من المعتقدات الأساسية عندهم . ولعل هذا هو السبب في رفض اطلاق اسم المسيحيين على النصارى ؛ إذ إن معتقد اليهود الأساسي أن المسيح المنتظر لم يأتي بعه ، وأن عيسى (عليه السلام) ليس هو المسيح الموعود ، الذي أخبرت به أسفار العهد القديم . واذن فليس من المنطق أن يرفضوا تسمية عيسى بال المسيح ويقبلوا تسمية اتباعه بالمسيحيين . وكان هنا هو موقف اليهود من النصارى حتى انشاق عهد النهاية الأولية ، وانبعث الحركة التجددية في كل من النصرانية واليهودية ، تلك الحركة التي أدت إلى نوع من التفاهم والتقارب بينهما ولا سيما بين الكنائس البروتستانتية واليهودية (المسماة تجديدية أو اصلاحية)^(٢) .

وعندئذ ظهرت تيارات قوية في اليهودية تدعوا إلى التصالح مع النصارى وقبولهم كأمر واقع^(٣) ، بل وضع مخططات خطيرة تقود - في النهاية - خطى النصارى لاعتناق اليهودية ، أو على الأقل قبولهم نبوءات التوراة في عودة اليهود إلى فلسطين . ومن هذه المخططات إعلان أو قبول أن عيسى هو «مسيح» من ضمن مسحاء الرب ، وأنه ابن امرأة يهودية . وأن ما قام به يعد محاولة تجديدية في اليهودية . وأنه في هذا الأطار يمكن أن يشكل حلقة تطور

(١) انظر بحث المؤلف للدكتوراه ، المهدية في الإسلام حتى ٢٦٠ هـ / ٨٧٤ م وعلاقتها بفكرة المنتظر في الزرادشتية واليهودية والنصرانية رسالة «دكتوراه قدمت بجامعة أدنبرة ١٩٧٦ م» لم تنشر .

Dr. M. oO. Salih., Mahdism in Islam up to 260 A.H. / 874 A.D. and its Relation to Zoroastrian, Jewish and Christian Missionism PH. D. Thesis , Presented to the University of Edinburgh April, 1976

(٢) انظر د. محمد بحر عبد الحميد ، اليهودية ، مكتبة سعيد رافث ، القاهرة ١٩٧٨ م ص ١٦٩ وما بعدها .

(٣) المصدر السابق ص ١٧١ - ١٧٧ .

تقود في النهاية إلى تحقيق بعض ما يصبووا إليه اليهود^(١) .

ولذا فلا بأس من قبول تسميته «بالمسيح» وتسمية اتباعه «بالمسيحيين» وهكنا أجاز الزعماء والرؤساء هذه التسمية من قبيل الدهاء والمصانعة وقبلتها العامة والدهماء ، من قبيل المغاراة والتابعة .

(١) المصدر السابق ص ١٧١ - ١٧٧ .

الفصل الثالث

مفهوم كلمة تنصير ودلالاتها

المفهوم العام لكلمة تنصير :

كما هو واضح من الاشتراق اللغوي فان كلمة «تنصير» تعد مصدراً للفعل «نصر» (بتشديد الصاد) . وكذلك الفعل نصر أصا اشتراق كلمة النصرانية . تثول المعاجم اللغوية «نصره تنصيراً جعله نصرانياً^(١)». وفي الحديث الشريف : «كل مولود يولد على الفطرة فأباوه يهودانه (أي يجعلانه يهودياً) أو ينصرانه (أي يجعلانه نصرانياً)^(٢) . هذا هو المعنى اللغوي لكلاً تنصير .

أما المعنى الاصطلاحي للتنصير بمفهومه الجديد فهو الدعوة إلى دين النصرانية ، ومحاولة نشر عقيدته في أنحاء العالم ، بالوسائل والأساليب المتنوعة .

المفهوم الخاص لكلمة تنصير

(أ) عند المسلمين

ينظر المسلمون إلى النصرانية نظرات مختلفة . وفقاً لتطورها التاريخي والعقدي ، في فجر نشأتها الأولى . فهم يرونها ديناً حقاً في مرحلتها الأولى ، حيث كانت تحمل السمات الأساسية لل تعاليم التي جاء بها عيسى (عليه السلام) . تلك التعاليم التي تحتوي على البيانات الدامغة ، وتشتمل على الحكمة الفائقة ، وفيها ما يرفع الخلاف بين طوائف بنى إسرائيل المتأففة ، وفيها نداء لتقوى الله تعالى وتذكر الآخرة . وفيها دعوة واضحة إلى طاعة الله تعالى وتوحيده في ربوبيته وألوهيته ، وطاعة رسوله عيسى والتسلك برسالته . ويعبر القرآن الكريم عن هذه النظرة الإسلامية فيما ساقه من حوار دار بين عيسى (عليه السلام) وقومه من بنى إسرائيل إذ يقول :

﴿وَلَا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَئْتُكُمْ بِالْحَكْمَةِ وَلَا يَنْ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَانْقُوا اللَّهُ وَأَطِيعُونَ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾^(٣) .

(١) انظر مختار الصحاح مادة نصر .

(٢) الحديث أخرجه الشيخان : البخاري ، كتاب الجنائز باب ٩٣،٨٠ وكتاب القدر ، باب ٣ .
ومسلم ، كتاب القدر ، حديث ٢٢ ، ٢٥ .

(٣) الزخرف ٦٤ ، ٦٢ .

ويرى المسلمون أن من استقاموا على ملة عيسى (عليه السلام) بهذا التصور هم من الناجين ، القائمين بالحق ، لذا يتذمّهم الله تعالى في القرآن الكريم قائلاً :

﴿وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَلَوُنَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ .
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَسْأَلُونَ
فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾^(٢) .

وهؤلاء الذين نزلت فيهم هذه الآيات من عاصروا محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ومن شاهدهم يمثلون عند المسلمين الفئة الأولى الموحدة . من كانوا نصارى على منهج عيسى . والدعوة إلى التنصير في هذا الطور أو المرحلة الأولى - حسب التصور الإسلامي - كانت خاصة ببني إسرائيل ؛ لأن عيسى لم يشاً أن يخرج بالدعوة إلى غيرهم ، وفي القرآن الكريم نجد النص الذي يدل على هذا المعنى يقول الله تعالى :

﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ يَا بْنَ إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ﴾^(٣) .
ويؤكد هذا حديث النبي محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الذي يقول فيه : «كان النبي يبعث في قومه خاصة وبعثت إلى الناس كافة»^(٤) .
ويؤكد هذا ما جاء في إنجيل متى أن الدعوة العيساوية كانت لبني إسرائيل خاصة^(٥) .

أما النصرانية في مرحلتها التالية لرفع عيسى (عليه السلام) والتي أدخلت فيها الأفكار الفنوсяية ، والعقائد الوثنية ، والتبشيرات الفلسفية ، فإن الإسلام مختلف معها ويرى فيها تحريفا وزيفا وزيفا عن صراط الله المستقيم . ويرى بعض الكتاب المسلمين القدامى^(١) أن دعاتها في هذه المرحلة - كشاؤل وغيره - قد جاملا الوثنين في أمور كثيرة : من ذلك «أن الالتزام بشرائع التوراة التي

(١) آل عمران ١٣ - ١٤ .

(٢) الصف ٦ .

(٣) صحيح البخاري ٨٦/١ .

(٤) مقى ١٥ : ٢١ - ٢٨ .

(٥) القاضي عبد الجبار، ثبيت دلائل النبوة ، بيروت ، ١٩٦٦ / ١٢٨٦ هـ ، مقتبس من الفكر الإسلامي في الرد على النصارى ص ٤٢٨، ٤٢٩ .

أقرها عيسى (عليه السلام)» شق على الأمم (غير اليهود) واستشقلوه فاجتمع النصارى بيت المقدس وتشاوروا فيما يحتالون به على الأمم ليجيبوهم ويطيعوهم، فأوجب رأيهم مداخلة الأمم والترخيص لهم... من ذلك أن «الروم تكره الختان شديداً في الرجال والنساء ، وتبغض الأمم التي تفعله فقالوا لبولس (شاول) في ذلك فقال نعم ، هو ما ترون ، وما يحب عليك ختان... والروم تأكل الخنزير فقال : ما هو حرام وما يحرم على الإنسان شيء يدخل جوفه...»^(١).

إن مجاملة الوثنين ، على حساب الدين الحق الذي جاء به عيسى (عليه السلام) ، ليتنصروا لا يعد انتصاراً للنصرانية بقدر ما هو انتصار للوثنية . ويرى بعض المؤلفين المسلمين في ذلك مفارقة وهي أن «النصارى ترورمت ولم تتنصر الروم»^(٢) . والدليل على ذلك «أن الروم قد كانت قبل التنصر تأكل الخنزير وتستعمل الخشاء وتغزو الأمم وتسبى وتقتل وتسرق وتستبيح الزنى وغير ذلك مما يخالف شريعة عيسى ولما تنصرت دامت على تلك السيرة ما زايلتها ولا زالت عنها»^(٣) .

لذا فليس غريباً إذا اعتبر الاسلام «التنصير» - بعد أن دخلت النصرانية في هذه المرحلة من البعد عن تعاليم التوراة وتعاليم عيسى - مخالفًا للفطرة التي فطر عليها كل مولود . وبعبارة أخرى فإن العقائد والشرائع التي استقر عليها أمر النصرانية الحالية مخالفة للفطرة التي فطر الله الناس عليها ، وهي الميل إلى التوحيد والتزه عن الخبائث^(٤) . وأن المحاولة لتنصير أي مولود ليكون نصرانياً وفقاً لهذا التصور يعتبر خروجاً على الفطرة .

(ب) عند النصارى :

درجنا في الصفحات الماضية على التفرقة بين النصرانية المبكرة التي جاء

(١) المصدر السابق ٤٢٩ .

(٢) المصدر السابق ٤٣٠ .

(٣) المصدر السابق ٤٣٠ .

(٤) انظر لشرح معنى الفطرة آية ٣٠ من سورة الروم وتفسيرها عند الطبرى وابن كثير وغيرهم .

بها عيسى (عليه السلام) والنصرانية اللاحقة التي نطلق عليها «نصرانية بولص»^(١). ولبيان حقيقة مصطلح «التنصير» وفقاً لكل من هاتين المجموعتين لابد من العودة الى التفرقة بين العقدين والمرحلتين التاريخيتين .

التنصير عند النصارى الأولين «الموحدين» يعني السعي لتحول بني اسرائيل - وحدهم - من مجتمعهم المادي الراهن لدعوة الأنبياء الى مجتمع نصراني روحاني يقبل عيسى ابن مریم (عليه السلام) مسيحاً ونبياً مبعوثاً من الله تعالى ويقبل تعاليمه المثلثة في :

- توحيد الله وتنزيهه عن كل نقص أو تصور فاسد .
- التبشير بقرب ملكون الله تعالى (وهو يوم القيمة) .
- تجديد شريعة موسى في إطار النبوة الخاصة ببني اسرائيل^(٢).
- البشارة بالموعد الذي يأتي بعد عيسى (عليه السلام) لإنقاذ العالمين^(٣).

وهناك نصوص كثيرة تدل على أن عيسى (عليه السلام) إنما وجه رسالته للشعب اليهودي أو بالأحرى لبني اسرائيل خاصة . من ذلك ما ورد على لسان متى في إنجيله: من أن عيسى كان «يطوف المدن كلها . والقرى يعلم في مجتمعها ، ويكرز ببشارة الملوك ويشفي كل مرض وكل ضعف في «الشعب»^(٤).

فالقرى والمدن المقصودة هي القرى والمدن اليهودية و«المجامع» لا تعرف في هذا الوقت إلا في بني اسرائيل و«الشعب» (المعروف بالآلاف واللام) هو بنو اسرائيل بدليل تأكيدي عيسى أن يسمع نداء المرأة الكنعانية^(٥): «قائلاً لها» «لم أرسل إلا إلى خراف بني إسرائيل الضالة» . أضف إلى هذا دليلاً آخر صريحاً من نفس الإنجيل يقول عن الحواريين الذين أرسلهم لنشر رسالته : «هؤلاء الاثنا عشر أرسلهم يسوع وأوصاهم قائلاً إلى طريق أمم لا تضوا ، وإلى مدينة

(١) انظر ص ٩ و ٢١ و ٣٢ من هذا البحث .

(٢) متى ٥: ١٧ - ١٩ .

(٣) يوحنا ١٤: ١٥ - ١٨ .

(٤) متى ٣٥: ٩ .

(٥) متى ٢١: ١٥ - ٢٨ . والله أعلم بحقيقة حدوث هذه الواقعة وربما كانت من الكذب على عيسى . لكنها كافية في الرد على دعوى النصارى المثلثين .

للسامريين لا تدخلوا بل أذهبوا بالحرى إلى خراف بني إسرائيل الضالة»^(١) ولكن جاء في نفس الإنجيل تناقض صريح مع هذا النص فحواه أن دعوة عيسى (عليه السلام) «دعوة عامة» ولذا أمرهم أن ينشروها في الناس قائلاً.

«أذهبوا وتلمذوا جميع الأمم وعدهم باسم الأب والابن والروح القدس ، وعلموهم أن يحفظوا جميع ما أوصيتم به . وها أنا معكم كل الأيام إلى انتهاء الدهر»^(٢) .

واضح أن هذا النص أدخل إدخالاً . وفيه اثبات واضح لتحول العقيدة من التوحيد إلى التشليث . وفيه نقض لما سبق من نص يدل صراحة على خصوص الدعوة فما جواب أتباع بولص من النصارى الحاليين عن هذه المعضلة ؟ وكيف سوّغوا لأنفسهم تجاهل نصوص صريحة - موجودة في أناجيلهم - تجعل الدعوة دعوة خاصة ، وخرجوا على الناس بأفكارهم ومحبوداتهم التنصيرية ؟ هذا ما سنعرفه بعد قليل .

إن النصرانية في مرحلتها التالية خرجت عن الإطار المحدود ، الذي جاء به عيسى (عليه السلام) إلى إطار واسع جاء به بولص . ولا ينكر هذه الحقيقة علماء النصرانية القدامى أو المعاصرون . فهم يقولون : إن بولص هو الذي فهم مضمون رسالة عيسى وحقيقة بطريق الإلهام حين عجز الحواريون عن هذا الفهم الفريد^(٣) . لأنه يقول وبنص صريح :

«لي أنا أصغر جميع القديسين أعطيت هذه النعمة (!) أن أبشر بين الأمم.. وأنير الجميع ما هو سر الشركة (الثالوث) المكتوم منذ الدهور في الله خالق الجميع»^(٤) ! وتأسياً على هذا التفويض المزعوم الذي حصل عليه بولص حورت نصرانية عيسى من دين خاص ببني إسرائيل إلى دعوة عالمية ميدانها جميع الأمم.. وبالطبع أعيدت كتابة إنجيل المسيح في ضوء هذه التصورات أو

(١) متى ١٠:٥-٦ هذه الفقرات متعارضة تعارضها وضحاها مع ما في إنجيل يوحنا ٧:٤ - ٤٢ .

(٢) متى ٢٨:١٨ .

(٣) رسالته إلى أهل كورنيوس ١٥: ٢ - ١٩ .

(٤) رسالته إلى أهل افسس ٨:٢ - ٩ وقارن أعمال الرسل ١٦:٢٦ - ١٨ .

الرسالة البولصية التي قلبت موازين العقيدة النصرانية الأولى ليصبح الإنجيل الواحد أربعة أناجيل ولتضاف إليها رسائل عديدة وكتابات عريضة تعيد تفسير النصرانية في الاتجاه نفسه^(١). ولعلنا نجد مصادق هذا فيما أورده إنجيل لوقا من أن المواريبيين لم يفهموا سر يسوع إلا بعد قصة صلبه وقيامته :

«حينئذ فتح ذهنهم ليفهموا الكتب وقال لهم هكذا هو مكتوب وهكذا كان ينبغي أن المسيح يتآلم ويقوم من الأموات في اليوم الثالث وأن يكرز باسمه بالتبوية ومعرفة الخطايا «جميع الأمم مبتدأ من أورشليم»^(٢).

(ج) عند اليهود :

التعاليم اليهودية التلمودية في عصورها المختلفة كانت تشير إلى وجوب تحنب النصارى وعدم الدخول في دينهم وذلك لأربعة أسباب خاصة بالموقف اليهودي من النصرانية وهي :

(١) لأنهم لا يستحقون المشاركة في الطريقة اليهودية للحياة Jewish Way of Life

(٢) لأنهم ليسوا بأطهار (نجسون).

(٣) لأنهم يعبدون وثنا (عيسى أو الصليب الخ).

(٤) لأنهم يقتلون اليهود عمداً ويسعون في ايذائهم^(٣).

وقد جاءت تحذيرات حاخامتات اليهود لاتباعهم ألاً يعاشروا النصارى معاشرة محبة، ومخالطة، بل مخالطة رباء ومصانعة . يقول ابن ميون اليهودي : «من الجائز مساعدة فقراء الأغيار ، بالإضافة إلى فقراء اليهود بقصد ضمان الأمن والسلام»^(٤). ويقول آخر : «إن أنت دخلت قرية ووجدت أهلها يحتفلون بعيد . عليك التظاهر بمشاركةم الابتهاج العظيم لكي تكتم بغضائك... وإذا فعلت ما أمرت به (أي ظهرت بغضبك للاحتفالات) فلا تعرض نفسك

(١) انظر احمد شلي ، المسيحيية ص ٢٠٤ - ٢١٤ .

(٢) ٤٦ - ٤٧ .

(٣) فضح التلمود ص ١١١ .

(٤) المصدر السابق ص ١٢٥ ويدركنا هذا بقول الله تعالى : في سورة البقرة (١١٣) «وقالت اليهود ليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء» .

لعداوتهم»^(١) .

وتساوی وصایا الحاخامات لبني جلدتهم أن يبعدوا أنفسهم من آية مخالطة تجعلهم عرضة لتأثيرات دعاة النصرانية . ومن هذه الوصایا ما نصه :

«ليكن معلوماً لديك أنه فوق الشك تحريم القانون (التلمود) المرور عبر مدينة مسيحية قائم فيها بيت باطل (أي كنيسة)... لكننا اليوم - كعقاب على خطاياانا - خاضعون لهم ومضطرون للعيش معهم في دولهم»^(٢) . وربما كان هذا النص من النصوص القدیمة التي تشيء التلمود يعالج وضعًا كان لا بد من علاجه ، وهو تحصينهم من التنصير .

وهنالك وصایا أخرى مطولة تتعلق بتحذير اليهودي من الانهار بعماره كنائس النصارى ، أو الاستئناع إلى موسيقاهم وأنشادهم أو حضور أعيادهم أو مشاركتهم فرحتهم . من ذلك قولهم :

«إنه حرم علينا بصورة خاصة أيام الميلاد وـ«الفصح» التي هي أيامهم الشريرة الرئيسية . والأساس في ديانتهم»^(٣) كما أنهم حذروا اليهود من الأنهاres بالظاهر الحضارية النصرانية الأخرى فلم يجوزوا لهم المحاكاة في الملابس أو التصرف في الزرى والهيئة كتصفييف الشعر وغير ذلك . وحرموا أن يبني اليهود بيته على نمط معماري يكون فيه أدنى مشابهة لمعابد النصارى . وبالطبع كانت هذه الوصایا لزمان لم تكن فيه تقلبات «الموضة» بيد اليهود ، أما بعد ذلك حين أصبحت بيوت الأزياء بأيديهم فإنهم أصبحوا هم المبادرین باضلال النصارى .

أما الموقف من الذين يتآثرون بالنصرانية ، أو يعتقدونها فهو موقف صارم حازم ، فتعاليم الحاخامات تقضي بالموت على كل من «يتعمد تعميداً» مسيحيًا . وعندهم لا بد من اصدار هذا الحكم وتنفيذـه ، أما من الذين يبيـدهم السلطة، أو في حالة عدم الامـكان يـرون ضرورة إـهـلاـكـ المـخـالـفـينـ بـطـرـقـ مـخـادـعـةـ . وأـكـثـرـ مـاـيـزـعـ الـيهـودـ مـنـ كـفـرـ أوـ رـدـةـ عـنـ دـيـنـهـمـ قولـ «الـذـينـ يـقـولـونـ : إنـ اللهـ غـيرـ القـانـونـ (الـعـهـدـ الـقـدـيمـ) بـقـانـونـآخـرـ «جـديـدـ» ، وإنـ التـورـاةـ لـمـ تـعـدـ لهاـ آيـةـ قـيـمةـ

(١) المصدر السابق ص ١٢٦ .

(٢) المصدر السابق ص ١٠١ .

(٣) المصدر السابق ص ١٠٧ .

على الرغم من أنهم لا ينكرون بأنها منحة من الله حسب معتقدات المسيحيين...»^(١).

(١) المصدر السابق ص ١٤٣.

الفصل الرابع

مفهوم كلمة «تبشير ودلالة» :

كلمة «تبشّير» في اللغة العربية هي المصدر للفعل بشر يبشر . واسم المصدر منه «البشارّة» أو البشري . وهو في أصل استخدامه اللغوي يعني إيصال رسالة أو خبر ما يؤثر في بشرة الوجه تغييراً ملحوظاً . سواء كان تغيير فرح ، تظهر منه على الوجه علامات السرور - وهو ما يعرف بالبشر - أو تغيير حزن تظهر منه على الوجه علامات الانقباض . وهو ما يعرف بالكدر .

وعلى هذا فان كلمة «تبشّير» في أصل استعمالها اللغوي قد تعني الشيء وضده^(١) . وعلى ذلك شواهد من القرآن الكريم ، وهو أدق مصدر لتركيب كلام العرب ومعانيه وسنورد بعضها هنا .

أما العرف أو الاصطلاح اللغوي فقد جعل «البشارّة» ومثلها البشري - إذا لم تكونا مقيدتين - مختصتين بالتبشير بالخير ، كقوله سبحانه في القرآن الكريم :

﴿وَالَّذِينَ اجتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنْابُوا إِلَى اللَّهِ هُمُ الْبَشَرِيُّ فِي بَشَرٍ﴾^(٢) . وكقوله جل شأنه : ﴿فَلَمَّا آتَيْنَا الْبَشِيرَ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَ بَصِيرَاهُ﴾^(٣) .

أما إذا استخدمت البشارّة في الشر فإنها لابد أن تقيد بقرينة تصرفها إلى المعنى الذي يفيد الإنذار أو التحذير ، أو الإخبار بوقوع أمر غير مرغوب فيه ، كوعيد أو تهديد أو نحوها . مثل ذلك قوله تعالى ﴿فَبَشَّرَهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمٍ﴾^(٤) وقوله سبحانه : ﴿وَإِذَا بَشَّرَ أَحَدَكُمْ بِالآثَرِيِّ ظُلْ وَجْهَهُ مَسُودًا وَهُوَ كَظِيمٌ ، يَتَوَارِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بَشَّرَ بِهِ ، أَيْسَكَهُ عَلَى هُونٍ ، أَمْ يَدْسُهُ فِي التَّرَابِ ، إِلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾^(٥) .

(١) انظر القاموس المحيط ، مادة بشر ص ٤٤٧.

(٢) الزمر : ١٧ .

(٣) يوسف : ٩٦ .

(٤) آل عمران : ٢١ ، التوبة : ٣٤ ، الانشقاق : ٢٤ .

(٥) النحل : ٥٨ - ٥٩ . الزخرف : ١٧ . وانظر تفسير الجلالين ص ٢٥٥ .

وفي هذا المحتوى الاصطلاحي العام استخدم القرآن الكريم كلمة «مبشر» في معنى البشر بالخير وهو الجنة ، واستخدم كلمة «نذير» في المعنى المقابل أي المنذر بالشر وهو النار . قال تعالى :
﴿يا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾^(١).

المفهوم الخاص لكلمة تبشير

(أ) عند المسلمين :

يفهم المسلمون أن كلمة تبشير - في استخدامها الإصطلاحى الأخص الذى يريده المنصرون - تعنى تبليغ تعاليم النصرانية، على ما هي عليه، إلى المسلمين . ولما كانت الديانة النصرانية بوضعها الحالى مختلفة تماماً عن رسالة المسيح الأصلية ومناقضة وبالتالي للتصور الإسلامي ، ولما كانت هذه الرسالة الأصلية رسالة خاصة لبني إسرائيل - كما تقدم في الفصل الثالث من هذا البحث^(٢) - فإن موقف المسلمين من المصطلح «تبشير» بمعنى تنصير هو عدم القبول ، بل الرفض التام . لذا لا يقبل أن يستخدم مصطلح «تبشير» إلا من لا يدرك أبعاد ما يريده المنصرون من فرض هذه المصطلحات المبهجة المتنقة من بين عدد من العبارات ، ليسهل استخدامها عند المسلمين . حتى إذا شاعت وألفتها الإجیال المقبلة من المسلمين انتقلوا خطوة أخرى تكشف مزيداً من أهداف الصليبية .

ولايختفي - عند المقارنة بين النصرانية والإسلام في جانب العقيدة - أن النصرانية تدعو إلى التشتيت في الألوهية انطلاقاً من النص الذي يستوحى منه النصارى وجوب تنصير العالمين ، وهو زعمهم أن عيسى (عليه السلام) قال لتلاميذه : «اذهبوا وتلمذوا جميع الأمم وعمدوهم بإسم الأب والابن والروح القدس»^(٣) أما الإسلام فيناقض هذه الدعوى ويدعو إلى وحدانية خالصة لا تشوهها شائبة ، شعارها قوله تعالى في القرآن الكريم ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، اللَّهُ

(١) الأحزاب : ٤٥ .

(٢) ص : ٢٧ - ٢٩ .

(٣) متن : ٢٨ : ٢٩ .

الحمد ، لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً أحد)^(١) .

والنصرانية تعلم بأن موت عيسى على الصليب كان فداء للبشرية من الخطيئة الأصلية ، والإسلام يعلم أن عيسى (عليه السلام) لم يصلب وأن المصلوب إنما هو يهودا ، وأن فكرة الخطيئة الأصلية فكرة باطلة ، لأن الله تعالى الغفور الرحيم لما تاب آدم (عليه السلام) «اجتباه رباه فتاب عليه وهدى)^(٢) . وأن فكرة الفداء فكرة غير معقولة ولا عادلة لأنها تسقط المسؤولية عن الإنسان مع أن القاعدة الربانية تقول : «ولاتزر وازرة وزر أخرى)^(٣) . وما على الإنسان لكي يرتقي خلقيا ، ويزكي روحيا إلا أن يسعى لخلاص نفسه بالكسب والعمل ، لا بالأحلام والسلبي من الأمل . وفي هذا المعنى يقول سبحانه : «ليس بأمانيك ولا أمانى أهل الكتاب ، من يعمل سوءاً يجز به ولا يجد له ولياً ولا نصيرا . ومن يعمل من الصالحات من ذكر أو أثنى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون تقيرأ)^(٤) .

إذن فلا غرابة إذا أدرك المسلمون مغزى اختيار المنصرين كلمة «تبشير» بدلا من كلمة «تنصير» وذلك لإخفاء حقيقة ما يريدون من تحويل المسلمين عن دينهم مع أن القرآن يبيّن لهم مراراً حيث قال :

«وَدُّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرِدُنَّكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسْدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ...»^(٥) .

ولو أن قادة المسلمين انطلقوا في نظرتهم بل في حركتهم من مضمون هذه التوجيهات وكانت علاقتهم مع المنصرين^(١) مشوبة بحذر تحفته ديات لا تزال أبد الدهر تضرم أمراً ظاهره الرحمة وباطنه الشر المستطير . وليس أدل على هذه

(١) سورة الأخلاص .

(٢) طه : ١٢٢ .

(٣) فاطر : ١٨ .

(٤) النساء : ١٢٣ - ١٢٤ .

(٥) البقرة : ١٠٩ .

(٦) لعل القارئ يلاحظ إننا استخدمنا كلمة منصرين ولم نستخدم كلمة نصارى لأننا نعني أولئك الذين يدبرون بليل لا فساد عقيدة المسلمين وأحوالهم ومن ثم تدمير العلاقات بينهم وبين من يعيشون في كنفهم من النصارى الذين تتعموا طوال القرون بساحة الإسلام وعدالة المسلمين .

النيات - التي بدأت تطل بوجهه سافر في زماننا هذا - من مخططات مؤتمر «كلورادو» التنصيري^(١) الذي ما ترك بقعة من العالم الإسلامي إلا ووضع لتنصيرها المخططات الدقيقة المحكمة . والدراسات العميقية المتأنية كا سمثال له بعد قليل .

(ب) عند النصارى :

تتخذ الكلمة «التبشير» تعريفات مختلفة ، بحسب العصور التي مرت بها النصرانية ، وبحسب ما ترمي إليه المخططات الكنسية الاستراتيجية . وقد لاحظنا في مقررات مؤتمر «كلورادو» المشار إليه آنفاً أن مسألة إخفاء حقيقة ما يريدون ، وكذلك تكيف هذه الحقيقة بحسب الظروف ، أمرهم في عملية التنصير وتحقيق الأهداف المرسومة .

وقيل الشروع في أعطاء المفاهيم والدلائل الخاصة لكلمة تبشير - بهذا التصور غير الثابت - يجدر بنا نشرح بعض المصطلحات الأكثر تصاقاً بالموضوع الأساسي . فالإحاطة بكل المصطلحات في هذا المجال تحتاج إلى أكثر من بحث وأكثر من باحث . أما هنا فنكتفي ببيان بعض الكلمات الخاصة وهي :

Proclamation	(١) تكريز
Mission	(٢) بعثة
Gospel	(٣) إنجيل
Good News	(٤) بشارة
Evangelization	(٥) تبشير

فكلمة تكريز - وهي الأقدم في الاستعمال - جاءت من الفعل أكرز والذي ورد في إنجيل مرقص ، حيث نسب إلى المسيح (عليه السلام) أنه قال

(١) انظر خلاصة أعمال هذا المؤتمر فيما نشره «دون ماكري» تحت عنوان الإنجيل والإسلام :

Don M. McCurry, The Gospel and Islam, A 1978 Compendium, Missions Advanced Research and Communication Center, Aministry of World Vission International U.S.A.
1979.

للحواريين : «إذهبا إلى العالم أجمع ، وأكرزوا بالإنجيل للخلية كلها»^(١). وأصل الفعل أكرز - كا قيل - موجود في السريانية، ومعنىها: عظو (Preach) . لكن المقصود هنا ليس الوعظ بالمفهوم الضيق (Preaching) وإنما هو التبليغ (Proclamation) فيكون التكريم هو التبليغ وربما كان بالأسلوب الوعظي المفرد^(٢).

أما كلمة بعثة (Mission) فعندها اللغوي التكليف بإداء رسالة خاصة ، أو القيام بهمة قصيرة . وأصل الكلمة مأخوذ من الفعل (Mittere) في اللاتينية القديمة^(٣) والمعنى الاصطلاحي لهذا الفعل هو إرسال موظفين أي مبعوثين من الرجال أو النساء أفراداً أو جماعات ، لأداء مهمة تبشيرية مضمونها نشر الإنجيل ، أو تهديد الطريق لنشره مستقبلاً . ويطلق على ذلك كلمة «إرسالية» . كا يطلق على الأفراد أنفسهم كلمة (Missionaries) أي مبشرين في مفهومهم . ومنصرين في مفهومنا السابق^(٤) .

أما كلمة إنجيل فتعني «الحلوان» أي الأجر الذي يمنح من يأتي بأخبار سارة . وانتقل المعنى ليكون هو البشري عينها . ويقصدون بذلك «بشرى الخلاص»^(٥) - بالمفهوم البولص . ثم انتقل المعنى نقله أخرى ، ليراد بكلمة الإنجيل الكتاب المُعين الذي يحمل أخبار عيسى (عليه السلام)^(٦) . وقد أطلقوا عليه - في اليونانية ومثلها اللغات الأوربية الحديثة - كلمة (Gospel) ، وهي تركيب

(١) مرقس ١٦: ١٦ وردت أيضاً في أعمال الرسل ٢:٩ - ٢٠ .

(٢) دائر المعارف الكاثوليكية للمدرسة والمنزل .

The Cathol. Encyc. for School & Home, 1965, vol.7, P.204

وقارن د. إبراهيم عكاشه ، ملامح عن النشاط التنصيري في الوطن العربي جامعة الإمام محمد بن

سعود الإسلامية ، الرياض ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م ، ص ١٢ .

(٣) المرجعين السابعين .

(٤) انظر الفصل الثاني من هذا البحث .

(٥) د. أحمد شلبي ، المسيحية ص ٢٠١ .

(٦) ويطلق النصارى عليه أيضاً كلمة «العهد الجديد» لأنه يشمل عدداً من الأنجليل والرسائل التي تبشر بانشاق عهد جديد مزعوم أقى به عيسى (عليه السلام) . أما إنجيل عيسى الحقيقي فقد طمس آثاره .

مزجي لكليتين هما (Good) وتعني جيد أو حسنـ أو سارـ و (Spell) وتعني نطق ، ويقصد به نطق الخبر ، فيصير المعنى «الخبر السار» (Good-Spell) ثم اختصرت حروفها لتصير (Gospel) .

وأما كلمة بشارة فلا تخرج عن هذا المعنى الذي ذكرناه آنفـاً وقد تطلق ويراد بها «بشرى الخلاص» . أو الإنجيل ذاته . ويرمزون لها بالإنجليزية الحديثة بكلمة (Good News) وهي ما تقابل كلمة (Gospel) فبدلاً من (Spell) القدية جاءت كلمة (News) الحديثة ومعناها أخبار^(١) .

وأما كلمة «تبشير» التي ترجمت (Evangelization) فمعناها إذاعة الأخبار السارة أو الدعوة إلى الإنجيل . وعلى هذا فهي مشتركة في المعنى مع الكلمات التي مضى شرحها . وقد وردت في «العهد الجديد» في ثلاثة مواضع في صيغة اسم الفاعل^(٢) مبشر (Evangelist) .

كاستخدمت اصطلاحياً لمدوني الأنجيل الأربعـ ، فكل واحد منهم يسمى مبشرـ لأنـه كتب مبشرـاً «بالأخبار السارة» أي رواية قصة حياة المسيح الخـلـصـ (في زعمـهم)^(٣) .

ووفقـاً لما قدمـنا من الإشارة لإختلاف تعريف التبشير بإختلاف العصور واختلاف ما ترمـى إليه الخطـطـات الكـتسـيهـ ، فإـنـي أورـدـ هنا ثـلـاثـةـ تعـريـفـاتـ يمكنـ أنـ يـلحـظـ فيهاـ ماـ نـوهـناـ إـلـيـهـ منـ تـطـورـ فيـ الـاسـتـخدـامـ :

التعريف الأول :

تعريف التبشير في إطارـةـ التقـليـديـ القـديـمـ ، والـذـيـ يـقـولـونـ فيهـ : هو إـرسـالـ مـبعـوثـينـ (Missionaries) ليـلـفـعواـ رسـالـةـ الإـنـجـيلـ لـغـيرـ المؤـمـنـينـ بـهـاـ عنـ طـرـيقـ الـوعـظـ أوـ التـكـرـيزـ بـاـ فيـ مجـيـءـ يـسـوعـ المـسـيحـ منـ بـشـريـ سـارـةـ .

Dictionary of the Bible, Ed. James Hastings, & Others, Edinburgh, U.K. 2nd. ed. 1963, (١) P.340.

(٢) أعمال الرسل ٨:٢١ ؛ أفسس ١١:٤ ؛ تيموثاوس ٥:٤:٢ .

(٣) انظر دائرة المعارف الكاثوليكية الجديدة ج ١٠ ص ٦٥٠ .

التعريف الثاني :

وهو ينطبق على التبشير في العصور النصرانية الوسطى وأوائل العصر الحديث ويقال فيه : التبشير هو محاولة إيصال تعاليم العهد الجديد لغير المؤمنين بها ، بمختلف الوسائل والأساليب ليتخذوا النصرانية دينا لهم . وإرجاع المرتدین (المهرطقين) إلى الإيمان بما تقرره الكنيسة المعنية^(١) .

التعريف الثالث :

ويقال فيه : التبشير هو إيصال الأخبار السارة (The Good News) إلى الأفراد والجماعات رجلاً ونساءً ليقبلوا يسوع المسيح رباً وخلصاً ، وأن يعبدوه من خلال عضوية الكنيسة ، وفي حالة عدم إمكان ذلك السعي لتقريب المعنيين من الأفراد والجماعات من الحياة النصرانية بما في ذلك صرفهم عن دياناتهم بشتى الوسائل والأساليب^(٢) .

ولعل هذا التعريف الأخير يتفق مع أحدث التصورات النصرانية - ولا سيما البروتستانية - التي رسمت مخططاتها في مؤتمر «كlorado» الذي هو من أخطر مؤتمرات التنصير على الإطلاق في هذا القرن .

ولعل أعطي فكرة موجزة عن هذا المؤتمر من خلال تلخيص بعض ما قاله آثر ف . قلاسر في تقرير^(٣) المؤتمر Arther F. Glasser , Conference (Report) يقول : «تم خلال منتصف أكتوبر «تشرين الأول ١٩٧٨م عقد مؤتمر لإجراء مشاورات استغرقت أسبوعاً كاملاً في مدينة قلن اير (Glen Eyrie) في مقاطعة كلورادو (Colorado) الأمريكية . والهدف هو دراسة مسئوليات نصارى أمريكا الشمالية تجاه تنصير العالم الإسلامي ، ويعتبر هذا المؤتمر حلقة في

(١) هنا هو موقف الكنيسة الكاثوليكية التي تدعى أنها الأم لكل الكنائس . وقد مارست في سبيل إرجاع من زعمت أنهم مرتدون أو مهرطقين وسائل عديدة كان بعضها قاسياً كحاجم التفتيش المعروفة بفضاعة ما ارتكبه في حق ضحاياها . وكذلك الحالات الفظيعة ضد الخارجين عليها من طائفة البروتستان . والآخرون أيضاً يمارسون التبشير لإنقاذ الكاثوليك والأرثوذكس بوجهة نظرهم .

(٢) انظر «دون ماكري (Don M. McCurry) الإنجيل والإسلام ص ٣٨ - ٥٧ .

(٣) المصدر السابق ص ٣٨ وما بعدها وص ٥٨ وما بعدها .

سلسلة مؤتمرات ابتدأت في لوزان (Lausanne) عام ١٩٧٤ حيث عقد المؤتمر الدولي لتنصير العالم International Congress on World Evangelization) وهناك في لوزان دخل المنصرون في عهد مقدس مع الرب ودخل بعضهم مع بعض في عهد أيضا للصلوة والتخطيط والعمل المشترك لتنصير العالم . وكان الشعار الأكثر بروزا ضمن شعارات أخرى رفعت في لوزان «لنصل إلى الذين لم يتم الوصول إليهم» .

وجاء هذا المؤتمر المنعقد في «كلورادو» لتطبيق هذا الشعار وسط المسلمين خاصة .

وقد اختير المشاركون في مؤتمر «كلورادو» من قطاع واسع من أولى الخبرة والتجارب في مجال التنصير ، ومن الدوائر المهمة بالتدريب المتخصص . وكان هؤلاء المشاركون يمثلون قطاعات متباينة ، ويحملون مراكز مختلفة : منهم الإداريون في الإرساليات ومنهم المنصرون في الميادين ، ومنهم الأكاديميون في الجامعات ، ومنهم متخصصون في الشؤون الإسلامية (مستشرقون) ، ومنهم لاهوتيون ، وعلماء أجناس ، وخبراء أعلام ، إضافة إلى مدعويين من نصارى الشرق من الرجال والنساء ذوي التخصصات المشابهة لما ذكر ليكونوا استشاريين في شؤون العالم الإسلامي (١) .

لقد تم خلال فترة الأشهر الستة التي سبقت إنعقاد المؤتمر إعدادأربعين بحثاً أساسياً بواسطة نخبة مختارة من المفكرين . وكان من أهم الأسئلة التي طرحت عليهم قبل الإعداد : لماذا لم يتم تنصير العالم الإسلامي بصورة أفضل ؟ ثم يضي الكاتب قائلاً: «لقد تقرر أن يبدأ كل يوم من أيام المؤتمر - الذي استمر أسبوعاً كاملاً - بالبحث والتقييم عن جوانب استراتيجية وثيقة الصلة بالموضوع الذي أطلق عليه اسم «البرنامج الذي لم يكتُل» وبعد توزيع المتخصصين على لجان عمل في تخصصاتهم المذكورة آنفاً ، طرح على كل مجموعة سؤال واحد هو : ما الإسهامات المعينة التي يمكن بل يجب علينا أن تقدمها لتعزيز عملية تنصير المسلمين ؟ .

(١) المصدر السابق .

في الجولة الأولى للنقاش حددت أكثر من ثلاثين مهمة أساسية ويتحقق الصلة بالموضوع وتحتاج إلى اهتمام عاجل... وبعدها بدأ توارد الإقتراحات يترايد ما استدعى تكوين لجنة للتنسيق والتخطيط تحول هذه الإقتراحات إلى إستراتيجيات وخطط محددة . ومن ثم حددت الغايات ورسمت الأهداف ثم دار نقاش آخر حول الخطوات العملية كالموارد والوسائل والطرق . أما الجلسة الختامية فقد أثرت تخطيطاً دقيقاً أو دعوة في هذا التقرير ليكون في أيدي النصارى في أرجاء المعمورة كافة لدراسته ، ولذكرهم بأنّ الرب سوف يساعد رعيته عند ما يبدأ اهتمامها بالمهمة التي لم تكمل بعد ، ألا وهي تنصير العالم الإسلامي » .

ثم يقول لا يمكن لهذا التقرير الختصر أن يشرح النتائج الموسعة التي توصلت إليها قوى العمل (المجانية) التي تم تشكيلها ، وما سوف ندرجه أدناه ما هو إلا أهم النقاط... وفي مكان آخر يذكر «قلاسر» في خلاصة مداولات المؤتمر أنه تمت التوصيه بإنشاء معهد يحمل اسم أشهر المنصرين في العالم الإسلامي في بداية القرن العشرين الميلادي ألا وهو «صمويل زويم»^(١)... وقد حولت لهذا المعهد المقررات السرية التي لا يمكن إعلانها أو نشرها ليتولى «دون ماكرى M. McCurry» -المدير الختار لهذا المعهد - تنفيذ المطلوب .

فهل ترى بعد هذا أن يلام المسلمون إذا هاجموا خطط المنصرين ؟ وهل يتهمون بالتعصب إذا دافعوا عن هويتهم في الوقت الذي أصل فيه هؤلاء المنصرون الحديث عن أصحاب الأديان الأخرى كاليهود ، واللادينيين كالشيوخين والمهندسين والبوزيين .

(ج) عند اليهود :

رفض اليهودية منذ مطلع النصرانية مصطلح «التبشير المسيحي» . وذلك لما من الأسباب وأبرزها أنهم لا يعترفون بأن يسوع هو المسيح . ولأنهم

(١) المصدر السابق .

(٢) تم بالفعل إنشاء هذا المعهد بعد المؤتمر مباشرة وبدأ على الفور عمله بعد أن توفر له بناء ضخم وإمكانات هائلة .

رأوا فيما قام به أولئك التلاميذ هرطقةً وكفراً وخروجاً عن دين الآباء والأجداد كما فهموه من كتبهم المقدسة ونبوءاتهم المتكررة .

ويحدثنا كاتب رسالة «أعمال الرسل»^(١) في العهد الجديد ، وكذلك يحدثنا كتاب الأنجليل ذاتها عن مواقف اليهود العدائبة الصريحة من الدعوة الجديدة : سواء تلك الرسالة التي جاء بها عيسى (عليه السلام) أو تلك التي أحدثها بولص . كا صورتها الأعمال المنسوبة إلى الحواريين .

فأما عن عدائهم لل المسيح فإن الأمر أظهر من أن نسوق له الأمثلة ؛ ويكتفى أن يرجع القاريء إلى المحاورات والأسئلة المحرجة التي كان يلقاها اليهود على عيسى (عليه السلام) ، في كل ملأ^(٢) . وكان عيسى يحببهم في حكمه ولين حيناً . وفي شجاعة ووضوح في أحياناً كثيرة :

«وفيما هو يكلمهم بهذا ابتدأ الكتبة والفريسون يخنقون جداً ويصادرونها على أمور كثيرة ، وهم يراقبون طالبين أن يصطادوا شيئاً من فمه لكي يشتكونه عليه»^(٣) .

«وأرسلوا جواسيس يتراءون أنهم أبرار لكي يسکوه بكلمة حتى يسلموه إلى حكم الوالي سلطانه . فسألوه قائلين : يا معلم... أيجوز أن نعطي جزية لقيصر أم لا ؟ فشعر بعكرهم وقال لهم لماذا تخبرونني^(٤) . الخ». ثم شدت حبال المؤامرة حتى بلغت بهم محاولة الصلب وهو أمر «وأن فوتة الله عليهم إلا أنه يوصل المواجهة العدائية إلى النهاية» .

وأما ما حدث للحواريين من عداء اليهود فقد بلغ درجة الأذى المباشر ، والوشائية إلى الحاكم الروماني ، والإيداع في السجون ، ثم القتل^(٥) .

ويرجع النصارى تفسير هذا الموقف اليهودي العدائى إلى ما قاله الرب

(١) ٢ : وفيها يتهم اليهود رسول المسيحية بأنهم سكارى .

(٢) انجيل مرقص الاصحاح العاشر إلى الثالث عشر .

(٣) لوقا ٥٣:١١ ، والكتبة والفريسون من أهم طوائف اليهود وأشدّها معارضه لدعوة المسيح عليه السلام .

(٤) لوقا ٢٠: ٢٠ - ٢٢ .

(٥) رسالة أعمال الرسل ١٢: ١ - ٢٤ . ٢٠ - ٢٧ .

لأشيء عن عدم استعداد اليهود لتقبل الحق فقد خاطبه الرب قائلاً : «اذهب إلى هذا الشعب وقل سمعون سمعاً ولا تفهمون، وتنظرون نظراً ولا تبصرون ، لأن قلب هذا الشعب قد غلظ ، وبآذانهم سمعوا تقيلا ، وأعينهم أغضوها لئلا يبصروا بأعينهم ، ويسمعوا بآذانهم ، ويفهموا بقلوبهم ، ويرجعوا فأشفيهم»^(١) .

وبالطبع لم يقف اليهود مكتوف الأيدي إزاء هذه الدعوة النصرانية التي ناصبوها العداء بل عملوا على منع انتشارها في أواسطهم بل وفي أواسط الوثنين . ويركز بعض المؤرخين أن الاضطهادات التي لقيها كثير من النصارى منذ عهد الامبراطور الروماني نيرون (٤٥٤ هـ - ٦٨ م) وإلى تحول الامبراطورية الرومانية إلى النصرانية في عهد قسطنطين كان وراءها في كثير من المواقف تحريض ومعاونة يهودية . وقد وردت الإشارة إلى قوائم بأسماء متهمين بالدخول في النصرانية قدمتها جهات مجهولة إلى وكلاء الأباطرة الرومان في تلك الفترة^(٢) . والإتهام بالطبع بتوجيهه إلى اليهود الذين كان مسعاهم منذ البداية هو اجتثاث الدين الجديد .

(١) أعمال الرسل ٢٨ : ٢٧ ، وقارن أشعيا ١٦ : ٩ - ١٠ .

(٢) انظر الأب يسطس الدويري ، موجز تاريخ المسيحية ، مطبعة ملجاً الأيتام القبطي الخيري . مصر ، أكتوبر ١٩٤٩ م . ص ١٦٥ ، ١٦٩ .

خاتمة :

في خاتمة هذا البحث على أن أورد خلاصته في تركيز وإيجاز ، حتى يلم القارئ بأطراف الموضوع . ويخرج معى بالنتيجة التي قادت إليها المقدمات المعتقدة على المعلومات التي أستعرضت في الفصول الأربع للبحث :

في الفصل الأول وضع لنا أن مصطلح «نصرانية» له دلالته العامة ، حيث أطلق - باديء ذي بدء - على التعاليم التي جاء بها عيسى ابن مریم (عليه السلام) ، حين أصبح ضرورياً أن تماز هذه التعاليم من الديانة اليهودية . و«النصرانية» في طورها هذا ليست مرادفة لمصطلح «مسيحية».

أما الدلالة الخاصة لكلمة «نصرانية» عند المسلمين ، فمن تبع استخدام القرآن الكريم لادة الكلمة «أنصار» و «نصارى» نعلم أن المسلمين يفضلون استخدام هذه العبارات على غيرها ، لأنها تحمل معنى مقبولاً في الإسلام . وهو قول الحواريين «نحن أنصار الله» ، أو تحمل الإتساب إلى قرية «الناصرة» التي نشأ فيها المسيح عيسى (عليه السلام) .

ولا تختلف الدلالة الخاصة لكلمة «نصرانية» عند النصارى الأولين (كما جاء في إنجيل متى ٢ : ٢٣) لذا فإننا نجد عبارة «النصاري» و «الناصريين» قد جاءت بكثرة في الأنجليل المنسوبة إلى متى ولوقا ومرقص ويوحنا ، وفي رسالة أعمال الرسل وغيرها من رسائل العهد الجديد . وكانت تسمية أتباع عيسى (عليه السلام) بالنصارى في العصر الأول هي الأكثر شيوعاً وقبولاً ، وإن لم ترد بالنص بهذا الشكل . حتى اليهود أنفسهم استخدموه وصف «الناصري» لعيسى (عليه السلام) ووصف «الناصريين» لأتباعه . ولكن واضح في ثنايا البحث أن استخدام هذه الأوصاف لا يخلو من معنى التهم والسخرية عندهم ، لأنهم زعموا أنه جاء في الأقوال المؤثرة في فكرهم الديني : «أنه لا يأتي من الناصرة خيراً» .

أما في الفصل الثاني من البحث فقد ظهر أن كلمة «مسيحية» في مدلولها العام ترجع إلىخلفية تاريخية معلومة : فهي مأخوذة من لفظة «المسيح» أي

«الممسوح» بدهن البركة - على عادة بني اسرائيل في مسح ملوكهم بواسطة الرئيس الديني الأعلى المعاصر لمن يراد تنصيبه من الملوك - وهذا أشهر الأقوال في إشتقاق الكلمة . ثم أخذت الكلمة بعدا عقديا خاصا حيث رممت - بعد انهيار ملوكهم - إلى «المسيح المنتظر» الذي سيعيد مجد مملكة داود ، لأنه سيكون مسيحا للرب لا ممسوا للبشر .

وانطلاقا من هذه الخلقيـة العقدية الخاصة بـث بولس (شاـؤول) أفكاره حول شخصية عيسى المسيح (عليه السلام) ليوائم بين ما تعتقدـه اليهود وبين ما أفـقه الشعوب الوثنـية - التي أصبحـت محور دعـوتـه - من عـقـيدة التجـسيـد والـبنـوة والـقـداء والـصلـب والـتـشـيـث . ومن ثـم أطلق بـولـص اـسـم «المـسيـحـين» على أـتـابـاعـه الـذـين جـذـبـهم إـلـى صـفـ دـيـانـتـه الـتـي سمـيت «ـبـالـمـسـيـحـيـةـ» بـمـدـلـوـلـهاـ الخـاصـ . وـكـانـ نـجـاحـ بـولـصـ - فـي تحـويـرـهـ لـلنـصـارـانـيـةـ - فـكـراـ وـاسـماـ - ظـهـرـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـشـمـالـيـةـ الـغـرـبـيـةـ مـنـ الإـمـبـاطـورـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ ، لـأـنـ ثـقـافـةـ الـمـنـطـقـةـ تـقـبـلـ أـنـ تـنـسـبـ عـظـائـمـ الـأـمـورـ إـلـىـ الـأـبـطـالـ الـيـنـ يـقـومـونـ بـأـعـمالـ خـارـقـةـ أـوـ يـقـدـمـونـ تـضـحـيـاتـ جـسـيـةـ ، فـكـانـ طـبـيعـياـ ، أـنـ تـقـبـلـ التـسـمـيـةـ «ـبـالـمـسـيـحـيـنـ» لـاـ فـيـهاـ مـنـ شـرـفـ الـاتـقاءـ إـلـىـ الـمـسـيـحـ الـبـطـلـ الـخـلـصـ الـفـادـيـ . حـسـبـ مـزـاعـ بـولـصـ - أـمـاـ فـيـ الـشـرـقـ فـقـدـ قـامـ صـرـاعـ طـوـيلـ بـيـنـ اـجـاهـيـنـ : الـاتـجـاهـ الـمـؤـيدـ بـلـوـلـصـ وـالـاتـجـاهـ الـمـعـارـضـ لـهـ . كـانـ الـغـلـبةـ فـيـ الـنـهـاـيـةـ لـأـتـبـاعـ الـاتـجـاهـ الـأـوـلـ الـمـؤـيدـ . لـأـنـمـ اـعـتـدـواـ فـيـ صـرـاعـهـمـ عـلـىـ سـطـوـةـ الـإـمـبـاطـورـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ وـسـلـطـتهاـ بـعـدـ تـحـوـلـهـاـ لـنـاصـرـتـهـ .

وـقـدـ عـلـمـنـاـ حـتـىـ مـنـ الـمـصـادـرـ الـغـرـبـيـةـ أـنـ بـعـضـ نـصـارـىـ الـشـرـثـ ، الـخـالـفـينـ لـتـعـالـيمـ بـولـصـ ، اـحـفـظـواـ بـأـسـمـهـ الـقـدـيمـ «ـالـنـاصـرـيـنـ» أـوـ «ـالـنـصـارـىـ» حـتـىـ مـطـلـعـ الـقـرنـ الـرـابـعـ الـمـيـلـادـيـ.. وـلـذـاـ فـانـ بـعـضـ الـكـتـابـ مـنـ الـلاـهـوـتـيـنـ - حـتـىـ هـنـاـ التـارـيـخـ - مـيـزـواـ بـيـنـ «ـمـسـيـحـيـنـ» الـمـتـبعـيـنـ لـتـعـالـيمـ بـولـصـ وـبـيـنـ غـيرـهـمـ مـنـ رـفـضـواـ هـذـهـ الـأـفـكـارـ وـسـمـتـهـمـ الـمـصـادـرـ «ـبـالـنـاصـرـيـنـ» أـوـ «ـالـنـصـارـىـ» . بـلـ رـبـعـاـ ظـلـ الـأـمـرـ هـذـاـ إـلـىـ مـبـعـثـ النـبـيـ مـحـمـدـ (صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـّمـ)ـ فـيـ أـوـأـلـ الـقـرنـ السـابـعـ الـمـيـلـادـيـ .

وـحـينـ جـاءـ إـلـاسـلامـ أـطـلـقـ عـلـىـ الـمـنـتـنـيـنـ لـعـيـسـىـ (ـعـلـيـهـ السـلامـ)ـ - سـوـاءـ كـانـواـ

من الموحدين أم من المثلثين - اسم «النصارى» ، وظل المسلمون مستسkenين بهذه التسمية حتى مطلع العصر الحديث . لذا فإننا لا نجد أثراً لتسمية المثلثين لعيسى (عليه السلام) «بالمسيحيين» أو أثراً لتسمية دياناتهم «بالمسيحية» . بل ظلت التسمية الشابطة لهم في القرآن الكريم والسنة المطهرة بل في جميع كتب التراث الإسلامي «النصارى» . ولم يتزحزح المسلمون عن هذا الموقف إلا في العصر الحديث ، بعد العهد الإستعماري ، الذي شاع فيه الغزو الفكري ، وأذاع دعاته مصطلحاتهم بين المسلمين .

أما اليهود فكانوا أيضاً يرفضون تسمية النصارى «بالمسيحيين» إلى عهد قريب ، إذ وضح في الفصل الثاني من البحث ، أن معتقد اليهود الإساسي أن «المسيح المنتظر» لم يأت بعد . وأن اليهود لم تقبل بعيسى (عليه السلام) مسيحاً منتظراً فهو عندهم ليس المسيح الموعود الذي أخبرت به أسفار الأنبياء . فليس من المطلق اذن أن يرفضوا تسمية عيسى «بالمسيح» ويقللوا تسمية أتباعه «بالمسيحيين» .

ودام الحال على هذا المنوال إلى أن ظهرت في اليهودية المعاصرة تيارات تدعو للتصالح مع النصارى وقبولهم كأمر واقع . بل حاولة استغلال إيمانهم «بالعهد القديم» أو التوراة لصلاح المشروع اليهودي في ضم أعداد كبيرة منهم لصف اليهود . من هنا رأى حكماء اليهود أنه لا بأس من إعلان قبول عيسى واحداً من «مسحاء الرب» وبالتالي لا حرج في إطلاق اسم «المسيحيين» على أتباعه . وقد قلت في خاتمة الفصل الثاني في هذا الصدد أن الزعماء والرؤساء اليهود أجازوا تسمية النصارى بالمسيحيين من قبيل الدهاء والمصانعة وقبلتها العامة والدهماء من قبيل الجحارة والمتاجدة .

أما في الفصل الثالث من البحث فقد بينت المفهوم العام لكلمة «تنصير» وأن المقصود بالتنصير هو الدعوة لدين النصرانية ومحاولة نشر عقيدتها في جميع أنحاء العالم بالوسائل والأساليب المستحدثة . وأوضحت أن المفهوم الخاص لكلمة «تنصير» عند المسلمين يختلف بإختلاف الأطوار التي مرت بها الدعوة للنصرانية

وأن التنصير كدعوة للدين الجديد الذي جاء به بولص . يحتمل فيه الوثنين في عقائدهم وعاداتهم ، دعوة مرفوضة لأنها تخرج الإنسان عن فطرته التي فطره الله عليها من الميل إلى توحيده وتزكيته وتحريم الخبائث وإباحة الطيبات .

وأوضحت في الفصل الثالث أيضاً أن نصوص «العهد الجديد» متضاربة بخصوص عالمية الدعوة النصرانية أو خصوصيتها . وأظهر مثال على ذلك ما جاء في إنجيل متى . فالتعارض ظاهر بين النصوص الواردة فيه (بين : ٦ - ١٠ وبين ٢٨:٢٨) . كذلك التعارض الوارد بين هذه النصوص من جانب مع ما ورد في إنجيل يوحنا (٤٢ - ٧:٤) من جانب آخر .

وأساس هذا التعارض هو زعم بولص أنه فوض لبيان «سر الشركة أو الشالوث المكتوم منذ الدهور (أفسس ٨:٣ - ٩ وأعمال الرسل ١٦:٢٦ - ١٨) . وتأسساً على هذا التفويض المزعوم حورت النصرانية من دين خاص لبني إسرائيل إلى دعوة عالمية ميادها جميع الأمم .

وفي الفصل نفسه أوضحت أن رؤوساً اليهود قاوموا الدعوة النصرانية وحدروا أتباعهم من الإنخداع بحالها وبينوا لهم أن أشد أنواع الردة والكفر باليهودية قول من يقول إن الله غير القانون (التوراة) «بعهد جديد» لأن ذلك يعني التوراة لم تعد لها قيمة بالرغم من ادعاء النصارى أنهم يحترمونها .

أما في الفصل الرابع - وهو الأخير - فقد بينت الدلالة العامة لكلمة «تبشير» ، وأنها تستخدم في التبشير بالخير والتبشير بالشر . ولكن إذا استخدمت في التبشير بالخير فإنها لا تحتاج إلى قرينة تقديرها .

أما عن المفهوم الخاص لكلمة «تبشير» في استخدام النصارى فهو مشبع بالإيحاء بأن ما يقوم به المنصر في دعوته أنها يعتمد على بُث البشارة بأخبار سارة فحوها الخلاص بواسطة قبول يسوع الابن المتجسد لفداء البشرية على الصليب . فمن قبل هذه العقيدة بشر بالخلاص . وقد بينت في هذا الفصل الرابع بعض المصطلحات التي تتصل بالمفهوم النصراني لكلمة «تبشير» مثل

التكرير ، والبعثة والإنجيل والبشرة . وكان طبيعياً أيضاً أن نصل إلى تعريفات متفاوتة «للتباشير لاختلاف المفاهيم في المراحل التاريخية المختلفة للنشاط التنصيري . وأحدث هذه التعريفات للتباشير ذاك التعريف الذي انبثق من مؤتمر «كلورادو» النصيري عام ١٩٧٨م.

وفي نهاية هذه الحادة أورد بعض التوصيات الهامة :

أولاً : اعطاء دراسة النصرانية قدرًا من الإهتمام ولا سيما موضوع تطور المعتقدات والشعائر لمعرفة الفرق بين نصرانية عيسى (عليه السلام) والنصرانية المتأخرة عن زمنه وهي والحرف بواسطة بولص كا مرّ في البحث .

ثانياً : الإهتمام بالدراسات المقارنة في هذا المجال لأن حasan الإسلام أنها تظهر بمقارنتها بالمعتقدات الأخرى لأن من لا يعرف الجاهلية لا يعرف قدر الإسلام كما قال الخليفة الراشد عمر بن الخطاب .

ثالثاً : الخذر من استخدام المصطلحات التي يختارها من لا يعرف الحق أو من يغمط الحق ، لأن المصطلحات أصبحت أسلحة حادة - وبخاصة في هذا العصر الذي يتسم بطابع التدفق الإعلامي والمعرفي .

رابعاً : وعلى وجه الخصوص ينبغي استخدام المصطلحات التي تتعارض مع المصطلحات المصادر الأساسية للعقيدة الإسلامية وتجنب تلك التي تتعارض معها . فبدلاً من كلمة «مسيحية» علينا أن نستخدم كلمة «نصرانية» ، وبدلاً من كلمة «تبشير» علينا أن نحرص على استخدام كلمة «تنصير» .

والله من وراء القصد ، ولا قوة إلا بالله .

فهرس الاعلام والاقوام والطوائف

- ٣٠ ، ٤
٣٣ ، ١٦
١٩
٤٤
١٠
٢٨ ، ٢٧
٤٥ ، ٤٤
١٢
٥٥ ، ٥٢ ، ٣١ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٨ ، ٦
٢٢ ، ٢١
٥٥ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٤٨ ، ٣٢ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٧ ، ١٢
١٣
٤٨ ، ٤٥
١٦
٥١ ، ١٤ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٤٨ ، ٤٩
٥٠ ، ٢٩ ، ٢٢
٤٧
٢٢
٥٢ ، ٢٩ ، ٢١ ، ١٧ ، ١٢
٤٢ ، ٣٣ ، ٢٢ ، ١٥
٦
١٤
١٩
٣٠
١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤
٢٨ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢١ ، ١٩ ، ١٧
٥١ ، ٤٨ ، ٤٢ ، ٣٩ ، ٣٣ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٩
- ابن كثير ، إسماعيل القرشي الدمشقي
ابن ميون ، موسى اليهودي
ابن النديم
ارثوذكس
أهل الكتاب
البخاري ، الإمام محمد بن إسماعيل
بروتستانت
بطرس الحواري
بنو اسرائيل
برنابا الإنجيلي
بولص (شاوقول)
بيلاطس
ماكري ، دون م
الجويم (غير اليهود)
الحواريون
الرومان / الروم
زوير القدس ممويل
سعادة ، خليل
شاوقول (بولص)
شلبي ، الدكتور أحمد
الصابوني الشيخ محمد علي
الصابئه
الطبرى على بن ربى
الطبرى محمد بن جرير
عيسى ، ابن مرريم (عليه السلام)

٥٣ ، ٥٢

الفاتح زهدي

١٥

فريسيون (طائفة يهودية)

٤٩

الفيروزابادي محمد بن يعقوب

١٩

القاضي عبد الجبار

٢٩

القرطبي ابو عبدالله

٥

قسطنطين ، الامبراطور الروماني

٥٠

قلاسر ، آر سرف

٤٧ ، ٤٥

الكتبة (طائفة يهودية)

٤٩

الكاثوليك (طائفة نصرانيه)

٤٤

محمد بن عبدالله (عليه السلام)

٥٣ ، ٢٨ ، ٨ ، ١

مسلم الإمام بن الحاج النيسابوري

٢٧

المل慕ون

٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٠

المسيحيون

٣٥ ، ٢٨ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ١٦ ، ١٥

٥٤ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٣٩ ، ٣٨

النجاشي ملك الحبشة

٨ ، ٦

النصارى

٣١ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ١٥

٥٠ ، ٤٩ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٤٢ ، ٤٠ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٣٢

٥٦ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥١

نيرون الامبراطور الروماني

٥٠

يسوع (عيسى)

٥٦

يهودا

٣٩

اليهود

٢٥ ، ٢٤ ، ١٩ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢

٥٥ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٣٥ ، ٣٤

١٤

يوحنا المعمدان (يحيى بن زکریا)

٢٢

اليونان

فهرس الأماكن

٢١	أنطاكية
٣٣	أورشليم
١٠	الجليل
٢٩ ، ١٦	بيت المقدس / حرم المقدس
١٢	دمشق
٢٣	سوريا
٢١ ، ١٠	الشام
٢١	طرسوس
٢٥ ، ١١ ، ١٠	فلسطين
١٠	نجران
٥٢	الناصرة

فهرس الآيات القرآنية

الصفحة	رقمها	الآية	السورة
٧	٦٢	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرَدُونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسِداً مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ	البقرة
٤٠، ٧	١٠٩	نَصَارَىٰ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَ النَّصَارَىٰ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ... وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا ... أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ ابْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَاسْحَاقَ	
٧	١١١	وَيَعْقُوبَ وَالإِسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى... إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتَلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَيَقْتَلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقَسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرُوهُمْ بِعَذَابِ أَلِيمٍ	آل عمران
٢٨	٢١	فَلَمَّا أَحْسَنَ عِيسَىٰ مِّنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَا بِاللَّهِ وَاشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ... رَبِّنَا أَمْنَا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا	
٩	٥٣	مَعَ الشَّاهِدِينَ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَىً وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا	
٧	٦٧	لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمْ قَائِمَةٌ يَتَلوُنَ آيَاتِ اللَّهِ أَنَاءَ اللَّيلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ	
٢٨	١١٣	يَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ	

			النحو
٢٨	١١٤	بالمعرفة وينهون عن المنكر ويصارعون في الخيرات وأولئك من الصالحين	
٣٩	١٢٣	ليس بآمنيكم ولا أمانٍ أهل الكتاب من يُعْمَل سوءاً يجز به ولا يجد له من دون الله ولي ولا نصيرا	
٣٩	١٢٤	ومن يُعْمَل من الصالحات من ذكر أو أثني وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون تقيرا	
٧	١٤	ومن الذين قالوا أنا نصاري أخذنا ميثاقهم... وقالت اليهود والنصارى نحن ابناء الله واحبابه...	المائدة
٧	١٨	يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى أولياء...	
٧	٥١	إن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئون والنصارى...	
٧	٦٩	لتتجدّن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين اشركوا ولتجدّن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصاري...	
٧	٨٢	وقالت اليهود عزير ابن الله وقالت النصاري المسيح ابن الله ذلك قوله فآفوا لهم يضاهئون قول الذين كفروا...	التوبه
٣٨	٣٠	والذين يكتنون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم	
٣٧	٩٦	فلما ان جاء البشير ألقاه على وجهه فارتدى بصيرا...	يوسف
		وإذا بشر أحدهم بالأنثى ظل وجهه مسوداً وهو كظيم يتوارى من القوم من سوء ما بشر	الحل

		بـه أئسـكـه عـلـى هـوـن أـم يـدـسـه فـي التـرـاب الـاـسـاء مـا يـحـكـمـون	
٣٨	٥٩	ثـم اجـتـباـه رـبـه فـتـاب عـلـيـه وـهـدـى	طـه
٣٩	١٢٢	اـنـ الـذـيـنـ آـمـنـواـ وـالـذـيـنـ هـادـواـ وـالـصـابـئـينـ	الـحـجـ
٧	١٧	وـالـنـاصـارـىـ وـالـمـجـوسـ	الـأـخـرـازـ
٣٨	٤٥	يـاـ أـيـهـاـ النـبـيـ أـنـاـ اـرـسـلـناـكـ شـاهـداـ وـمـبـشـراـ	وـنـذـيرـاـ
٣٨	٤٧	وـبـشـرـ الـمـؤـمـنـينـ بـأـنـ لـهـمـ مـنـ اللهـ فـضـلـ كـبـيرـ	فـاطـرـ
٣٩	١٨	وـلـاـ تـزـرـ وـازـرـةـ وـزـرـأـخـرىـ وـانـ تـدـعـ مـثـقـلـةـ إـلـىـ	
		حـلـهـاـ لـاـ يـحـمـلـ مـنـهـ شـيءـ	الـزـمـرـ
٣٧	١٧	وـالـذـيـنـ اـجـتـبـاـهـ الطـاغـوتـ أـنـ يـعـبـدـوـهـ وـأـنـابـوـاـ	
		إـلـىـ اللهـ لـهـمـ الـبـشـرـىـ فـبـشـرـ عـبـادـ	
٣٨	١٧	وـاـذـاـ بـشـرـ أـحـدـهـ بـماـ ضـرـبـ لـلـرـحـمـ مـثـلاـ ظـلـ	الـزـخـرـفـ
٢٨	٦٣	وـجـهـهـ مـسـوـدـاـ وـهـوـ كـظـيمـ	
		وـلـاـ جـاءـ عـيـسـىـ قـالـ قـدـ جـئـتـكـ بـالـحـكـمـ وـلـأـيـنـ	
		لـكـ بـعـضـ الـذـيـنـ تـخـتـلـفـونـ فـيـهـ فـاتـقـواـ اللهـ	
٢٨	٦٤	وـاـطـيـعـونـ	
٢٨	٦	اـنـ اللهـ رـبـيـ وـرـبـكـ فـاعـبـدـوـهـ هـذـاـ صـرـاطـ مـسـقـيمـ	الـصـ
٢٨	٦	وـإـذـاـ قـالـ عـيـسـىـ اـبـنـ مـرـيمـ يـاـ بـنـ اـسـرـائـيلـ اـنـ	
		رـسـولـ اللهـ يـاـ يـكـمـ...	
٧	١٤	يـاـ أـيـهـاـ الـذـيـنـ آـمـنـواـ كـوـنـواـ أـنـصـارـ اللهـ كـاـ قـالـ	الـإـلـاـخـلـاسـ
		عـيـسـىـ بـنـ مـرـيمـ لـلـحـوـارـيـنـ مـنـ اـنـصـارـيـ اـلـىـ	
		الـلـهـ قـالـ الـحـوـارـيـوـنـ نـحـنـ اـنـصـارـ اللهـ...	
٣٩	٤٠١	قـلـ هـوـ اللهـ اـحـدـ اللهـ الصـدـمـ لـمـ يـلـدـ وـلـمـ يـوـلدـ وـلـمـ	
		يـكـنـ لـهـ كـفـواـ اـحـدـ	

فهرس الأحاديث

كان النبي يبعث في قومه خاصة وبعثت إلى الناس كافة
كل مولود يولد على الفطرة فأبواه يهودانه أو ينصرانه

فقرات العهد القديم

أشعياء ١٠ - ٩:١٦
المزامير ٧ - ٦:٤٥

فقرات العهد الجديد

متى ٦ - ٥:١٠ ، ٣٥:٩ ، ١٩ - ١٧:٥ ، ٢٣:٢
٣٤ - ٢٩ ، ٢٨ ، ٧١:٢٦ ، ١٨:٢٨ ، ٢١:١٥
مرقص ١٦:١٦ ، ٦٨ - ٦٦:١٤ ، ١٣ ، ١٠
لوقا ١٩:٢٤ ، ٣٤:٤ ، ٥٣:١١ ، ٣٧:١٨ ، ٢٣ - ٢٠:٢٠
يوحنا ١٩:١٩ ، ٤٢ - ١٥:١٤ ، ١٨ ، ٤:١٨ - ٧:٤
أعمال الرسل ٢٠ - ٣:٩ ، ١٤:٦ ، ١٠:٤ ، ٢٢ ، ٨:٢
أفسس ٨ - ٧:٢٢ ، ٨:٢١ ، ٢٠ - ١:١٢ ، ٢٥:١١
٢٧:٢٨ ، ١٨ - ١٦:٢٦ ، ٥ ، ٢٧ - ١:٢٤
تيغوثاوس ٥:٤ - ٨:٣
١١:٤ ، ٩ - ٨:٣

فهرس المراجع العربية

- القرآن الكريم
- العهد القديم والعهد الجديد
- تفسير القرآن العظيم
ابن كثير ، إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي
دار المعرفة بيروت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م .
- الفهرست
ابن النديم ، محمد بن اسحاق
دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت (دون تاريخ) .
- صحيح البخارى
البخاري ، محمد بن إسماعيل (الإمام) .
- تعاليم الحاخامين السريية
برانانيتس ، اي . بي (الأب) فضح التلموذ
ترجمة زهدي الفاتح
دار النفاس ، بيروت ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م ط ٢
- موجز تاريخ المسيحية
الدويري ، يسطس (الأب)
مطبعة ملجاً للأيتام القبطي الخيري ، مصر ١٩٤٩ م .
- مختار الصحاح
الرازي ، محمد بن أبي بكر
دار الكتاب العربي ، بيروت ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م .
- الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوايل في
وجوه التأويل
الزمخشري ، محمود بن عمر
مطبعة مصطفى محمد ، القاهرة .

- الفکر الإلحادي في الرد على النصارى
الشرفي ، عبد المجيد
الدار التونسية للنشر ، ١٩٨٦ م .
- المسيحية
شلبي ، أحمد (الدكتور)
مكتبة النهضة ، القاهرة ١٩٧٧ م ط.٥
- مختصر تفسير ابن كثير
الصابوني ، محمد على (الشيخ)
دار القرآن الكريم ، بيروت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م .
- صفوۃ التفاسیر
الصابوني محمد على (الشيخ)
دار القرآن الكريم ، بيروت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨١ م ٣ مجلدات .
- الرد على النصارى
الطبری على بن رین
نشر الأبوين خلیفة وکونشك ، بيروت ١٩٥٩ م .
- تفسیر الطبری
الطبری ، محمد بن جریر (الإمام)
دار المعارف ، مصر .
- اليهودية
عبد المجيد ، محمد بحر (الدكتور)
مكتبة سعيد رافت ، القاهرة ١٩٧٨ م .
- ملامح عن النشاط في التنصير في الوطن العربي
عکاشة ، إبراهيم (الدكتور)
مطبعة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية الرياض ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م .

- القاموس المحيط

الفIROZA بادي ، مجد الدين محمد بن يعقوب
تحقيق : مكتبة تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة .
مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م ط ١ .

- ثبـيت دلـلـ النـبـوـة

القاضي عبد الجبار
بيروت ١٣٨٦ هـ / ١٩٦٦ م .

- الجامـع لـأـحـكـامـ القرـآن

القرطبي ، أبي عبدالله
دار إحياء التراث العربي ، بيروت ١٩٦٥ م .

- صـحـيقـ مـسـلمـ بـشـرـحـ النـوـويـ

مسلم ، ابوالحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري
دار الكتب العلمية (بدون تاريخ) .

المراجع الأجنبيـة

Catholic Encyclopedia For School and Home, 1965

Concordance of the Good News Bible.

Dictionary of the Bible, Jamis Hastings and others, Edinburgh , U.K. 1963,2nd . ed.

Encyclopedia of Religion and Ethics

The Gospel and Islam, A 1978 Compendium Don M. McCorry, Missions Advanced Research and Communication Center A Ministry of World Vission International , U.S.A., 1979.

Oxford Dictionary of Christian Churchs, Rev.Ed. by F.L. Cross.

المحتويات

٧	.....	مقدمة
٩	.....	الفصل الأول : مفهوم كلمة نصرانية ودلالاتها
١١	.....	(أ) عند المسلمين
١٤	.....	(ب) عند النصارى
١٧	.....	(ج) عند اليهود
٢١	.....	الفصل الثاني : مفهوم كلمة مسيحية ودلالاتها
٢٤	.....	(أ) عند المسلمين
٢٤	.....	(ب) عند النصارى
٢٧	.....	(ج) عند اليهود
٢٩	.....	الفصل الثالث : مفهوم كلمة تنصير ودلالاتها
٣١	.....	(أ) عند المسلمين
٣٣	.....	(ب) عند النصارى
٣٦	.....	(ج) عند اليهود
٣٩	.....	الفصل الرابع : مفهوم كلمة تبشير ودلالاتها
٤٢	.....	(أ) عند المسلمين
٤٤	.....	(ب) عند النصارى
٤٩	.....	(ج) عند اليهود
٥٧	.....	الخاتمة : ١ - فهرس الأعلام
٥٩	.....	٢ - فهرس الأماكن
٦٠	.....	٣ - فهرس الآيات القرآنية
٦٣	.....	٤ - فهرس الأحاديث النبوية
٦٣	.....	٥ - فهرس فقرات العهد القديم
٦٣	.....	٦ - فهرس فقرات العهد الجديد
٦٥	.....	٧ - فهرس المراجع العربية
٦٧	.....	٨ - فهرس المراجع الأجنبية
٦٩	.....	٩ - فهرس الموضوعات